(EN) **IMPORTANT POINTS TO KNOW BEFORE USING A CONDOM** 1. If extra lubrication is needed, use water-based lubricants. 2. DO NOT USE OIL BASED LUBRICANTS such as petroleum jelly, mineral oil and cold cream, as they may weaken the condom and cause subsequent failure of the product. So can some topical medicines that are applied to the penis or vagina. If you are not sure about the effect of the medicines you're using on condoms, ask your doctor or pharmacist. 3. Do not use the condom if the rubber material is sticky or brittle or the individual container is obviously damaged. 4. Seek medical assistance as soon as possible, at least within 72 hour should a condom leak or burst during use. 5. Condoms are for single use only, reused condom could increase the risk of breakage and infection. 6. When used correctly every time you have sex, latex condoms help prevent pregnancy, reduce the risk of transmitting HIV/AIDS and other sexually transmitted infectious. 7. No method of contraception can provide 100% protection against pregnancy or transmission of HIV and STIs. If you suspect that you or your partner may have become pregnant or infected, consult your doctor immediately. 8. This product contains natural rubber latex which may cause allergic reactions including anaphylactic shock. If you are allergic to natural rubber latex products, consult your doctor for advice before use. 9. Store in a cool dry place away from direct sunlight. 10. Keep away from children. Can choke or suffocate on uninflated or broken condom fragments. 11. Use of condom during oral sex increase the risk of asphyxiation or choking. 12. The use of additional lubricants during anal sex can reduce the risk of breakage. 13. Condom is a medical device to be used by lay persons - adult male or female. 14. Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established. 15. These condoms conform to International standards ISO 4074/ EN ISO 4074.

(DE) **WICHTIGE HINWEISE, BEVOR SIE EIN KONDOM VERWENDEN** 1. Wenn zusätzliches Gleitmittel erforderlich ist, verwenden Sie wasserbasiertes Gleitmittel. 2. Verwenden Sie keine ölbasierten Gleitmittel wie Vaseline, Mineralöl und Körpercreme, da diese das Kondom schwächen und zu einem späteren Versagen des Produkts führen können. Dies gilt auch für einige topische Medikamente, die auf den Penis oder die Vagina angewendet werden. Wenn Sie sich über die Wirkung der Arzneimittel, die Sie in Verbindung mit Kondomen anwenden, unsicher sind, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. 3. Verwenden Sie das Kondom nicht, wenn das Gummimaterial klebrig oder spröde ist oder die einzelne Verpackung offensichtlich beschädigt ist. 4. Suchen Sie so bald wie möglich oder mindestens innerhalb von 72 Stunden einen Arzt auf, falls ein Kondom während des Gebrauchs ausläuft oder platzt. 5. Kondome sind nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt. Wiederverwendete Kondome können das Risiko von Beschädigung und Infektion erhöhen. 6. Bei richtiger Anwendung bei jedem Geschlechtsverkehr helfen Latexkondome eine Schwangerschaft zu verhindern und das Risiko der Übertragung von HIV/AIDS und anderen sexuell übertragbaren Infektionskrankheiten zu verringern. 7. Keine Verhütungsmethode kann einen hundertprozentigen Schutz gegen Schwangerschaft oder Übertragung von HIV und sexuell übertragbaren Krankheiten bieten. Wenn Sie den Verdacht haben, dass Sie oder Ihr Partner schwanger sind oder infiziert wurden, wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt. 8. Dieses Produkt enthält Naturlatex, das allergische Reaktionen einschließlich einem anaphylaktischen Schock hervorrufen kann. Wenn Sie allergisch gegen Naturlatexprodukte sind, wenden Sie sich vor der Anwendung an Ihren Arzt. 9. An einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung aufbewahren. 10. Von Kindern fernhalten. Erstickungsgefahr durch aufgeblasene oder kaputte Kondome. 11. Die Verwendung von Kondomen beim Oralsex erhöht die Erstickungsgefahr. 12. Die Verwendung zusätzlicher Gleitmittel beim Analverkehr kann das Risiko von Beschädigungen verringern. 13. Ein Kondom ist ein Medizinprodukt für Laien - erwachsene Männer oder Frauen. 14. Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt ist dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats zu melden, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist. 15. Diese Kondome entsprechen den internationalen Normen ISO 4074 / EN ISO 4074.

(FR) **À SAVOIR AVANT D'UTILISER UN PRÉSERVATIF** 1.Si une lubrification supplémentaire est nécessaire, utilisez des lubrifiants à base d'eau. 2. N'UTILISEZ PAS DE LUBRIFIANTS À BASE D'HUILE : vaseline, huile minérale et cold cream, car ils peuvent fragiliser le préservatif et lui faire perdre son efficacité. Il en est de même de certains médicaments topiques appliqués sur le pénis ou dans le vagin. Si vous n'êtes pas sûr des effets des médicaments que vous utilisez sur les préservatifs, demandez à votre docteur ou à votre pharmacien. 3. N'utilisez pas le préservatif si le latex est collant ou cassant, ou si la pochette est visiblement endommagée. 4. Si un préservatif fuit ou craque durant l'utilisation, consultez un médecin le plus rapidement possible, au plus tard dans les 72 heures. 5. Les préservatifs sont à usage unique ; la réutilisation de préservatifs peut augmenter le risque de casse et d'infection. 6. Si vous les utilisez correctement à chaque rapport sexuel, les préservatifs en latex peuvent aider à éviter les grossesses et à réduire le risque de transmettre le VIH/SIDA et d'autres infections sexuellement transmissibles. 7. Aucune méthode de contraception ne peut garantir une protection à 100 % contre la grossesse ou la transmission du VIH et d'IST. Si vous suspectez une grossesse ou une infection pour vous ou votre partenaire, consultez immédiatement votre médecin. 8. Ce produit contient du latex de caoutchouc pouvant causer des réactions allergiques allant jusqu'au choc anaphylactique. Si vous êtes allergique aux produits en latex naturel, consultez votre médecin avant utilisation pour lui demander conseil. 9. Stockez les préservatifs dans un endroit frais et sec à l'abri de la lumière directe du soleil. 10. Tenez le produit hors de la portée des enfants. Risque d'étouffement ou de suffocation à cause de fragments de préservatifs non gonflés ou cassés. 11. L'utilisation de préservatifs durant les rapports oraux peut augmenter le risque d'asphyxie ou d'étouffement.12. L'utilisation de lubrifiants supplémentaires durant les rapports sexuels peut réduire le risque de casse. 13. Les préservatifs sont un dispositif médical pour les non spécialistes (hommes ou femmes adultes). 14. Tout incident sérieux survenu en lien avec le dispositif devrait être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est domicilié. 15. Ces préservatifs sont conformes aux normes internationales ISO 4074/ EN ISO 4074.

(ES) **COSAS IMPORTANTES A SABER ANTES DE UTILIZAR UN PRESERVATIVO** 1. Si necesita lubricación adicional, utilice lubricantes con base de agua. 2. NO UTILICE LUBRICANTES CON BASE DE ACEITE como vaselina, aceites minerales o cremas frías, ya que pueden debilitar el preservativo y causar un fallo del producto. Lo mismo sucede con algunos medicamentos tópicos que se aplican en el pene y la vagina. Si no está seguro del efecto de los medicamentos que está utilizando en los preservativos, consulte con su médico o farmacéutico. 3. No utilice el preservativo si el material de goma está pegajoso o quebradizo, o si el envase individual está claramente dañado. 4. Si el preservativo tiene fugas o se rompe durante su utilización, busque asistencia médica lo antes posible, en un plazo máximo de 72 horas. 5. Los preservativos son para una única utilización, la reutilización de un preservativo puede aumentar el riesgo de rotura e infección. 6. Si los utiliza correctamente cada vez que tenga sexo, los preservativos de látex ayudan a prevenir el embarazo, y reducen el riesgo de transmisión del VIH/SIDA y otras enfermedades de transmisión sexual. 7. Ningún método anticonceptivo puede ofrecer un 100% de protección contra el embarazo, el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual. Si sospecha que su pareja se ha quedado embarazada o ha sido infectado/a, consulte inmediatamente con su médico. 8. Este producto contiene látex de goma natural que puede causar reacciones alérgicas, incluyendo shock anafiláctico. Si es alérgico a los productos de látex de goma natural, consulte con su médico antes de utilizar el producto. 9. Guardar en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa. 10. Mantener alejado de los niños. Los preservativos desinflados y los fragmentos de preservativos rotos pueden causar asfixia o sofocar. 11. Utilizar preservativos durante el sexo oral aumenta el riesgo de asfixia y ahogos. 12. El uso de lubricantes adicionales durante el sexo anal puede reducir el riesgo de rotura. 13. El preservativo es un producto sanitario que puede ser utilizado por hombres y mujeres, sin tener que pertenecer al entorno sanitario. 14. Cualquier incidente grave que tenga lugar en relación con el producto debe ser comunicado al fabricante y a la autoridad competente del Estado Miembro en el que el usuario y/o el paciente esté establecido. 15. Estos preservativos están en conformidad con la Normativa Internacional ISO 4074/ EN ISO 4074.

(IT) **PUNTI IMPORTANTI DA CONOSCERE PRIMA DI UTILIZZARE UN PRESERVATIVO** 1. Nel caso in cui fosse necessaria una lubrificazione aggiuntiva, utilizzare lubrificanti a base d'acqua. 2. NON UTILIZZARE LUBRIFICANTI A BASE DI OLIO quali vaselina, olio minerale e crema fredda, in quanto potrebbero indebolire il preservativo e causare un conseguente insuccesso del prodotto. Lo stesso vale per alcuni farmaci topici che vengono applicati al pene e alla vagina. Se non sei sicuro dell'effetto dei medicinali che stai usando sui preservativi, rivolgiti al medico o al farmacista. 3. Non usare il preservativo se il materiale in gomma è appiccicoso o fragile o il singolo contenitore presenta danni. 4. Richiedere assistenza medica il prima possibile, almeno entro 72 ore in caso di perdita o esplosione del preservativo durante l'uso. 5. I preservativi sono esclusivamente monouso, i preservativi riutilizzati potrebbero aumentare il rischio di rottura e infezione. 6. Se usati correttamente ogni volta che si fa sesso, i preservativi in lattice aiutano a prevenire la gravidanza, riducono il rischio di trasmissione dell'HIV/AIDS e di altre infezioni a trasmissione sessuale. 7. Nessun metodo contraccettivo può fornire una protezione del 100% contro la gravidanza o la trasmissione dell'HIV e delle IST. Se sospetti che tu o il tuo partner possiate essere incinta o infetti, consulta immediatamente il medico. 8. Questo prodotto contiene lattice di gomma naturale che può causare reazioni allergiche incluso shock anafilattico. In caso di allergia ai prodotti in lattice di gomma naturale, consultare il proprio medico per un consiglio prima dell'uso. 9. Conservare in luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole. 10. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Preservativi sgonfiati e frammenti di preservativi rotti possono causare soffocamento o soffocamento. 11. L'uso del preservativo durante il sesso orale aumenta il rischio di asfissia o soffocamento. 12. L'uso di lubrificanti aggiuntivi durante il sesso anale può ridurre il rischio di rottura. 13. Il preservativo è un dispositivo medico che può essere usato da maschi adulti o femmine. 14. Qualsiasi incidente grave che si è verificato in relazione al dispositivo deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utente e/o il paziente ha la propria residenza. 15. Questi preservativi sono conformi alle norme internazionali ISO 4074/EN ISO 4074.

(NL) **BELANGRIJKE PUNTEN DIE U MOET WETEN VOORDAT U EEN CONDOOM GEBRUIKT** 1. Als extra smering nodig is, gebruik dan op water gebaseerde glijmiddelen. 2. GEBRUIK GEEN OP OLIE GEBASEERDE SMEERMIDDELEN, zoals vaseline, minerale olie en huidzalf, aangezien deze het condoom kunnen verzwakken en er vervolgens voor zorgen dat het product faalt. Dat geldt ook voor sommige topische medicijnen die op de penis of vagina worden aangebracht. Als u niet zeker weet wat het effect is van de medicijnen die u gebruikt op condooms, vraag dit dan aan uw arts of apotheker. 3. Gebruik het condoom niet als het rubberen materiaal plakkerig of broos is of de individuele verpakking duidelijk is beschadigd. 4. Zoek zo snel mogelijk medische hulp, ten laatste binnen de 72 uur als een condoom tijdens gebruik lekt of barst. 5. Condooms zijn uitsluitend voor eenmalig gebruik, een hergebruikt condoom kan het risico op breuk en infectie vergroten. 6. Bij correct gebruik, elke keer dat u seks hebt, helpen latexcondooms zwangerschap te voorkomen, verminderen ze het risico op overdracht van hiv/aids en andere seksueel overdraagbare infecties. 7. Geen enkele anticonceptiemethode kan 100% bescherming bieden tegen zwangerschap of overdracht van hiv en soa's. Raadpleeg onmiddellijk uw arts als u vermoedt dat u of uw partner mogelijk zwanger is geraakt of besmet is. 8. Dit product bevat natuurlijk rubberlatex dat allergische reacties kan veroorzaken, waaronder een anafylactische shock. Als u allergisch bent voor producten van natuurlijk rubberlatex, raadpleeg dan voor gebruik uw arts voor advies. 9. Bewaar de condooms op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht. 10. Houd ze uit de buurt van kinderen. Kan gevaar voor verstikking veroorzaken door niet-opgeblazen of afgescheurde condoomfragmenten. 11. Condoomgebruik tijdens orale seks verhoogt het risico op asfyxie of stikken. 12. Het gebruik van extra glijmiddel tijdens anale seks kan de kans op scheuren van het condoom verkleinen. 13. Een condoom is een medisch hulpmiddel dat kan worden gebruikt door leken - volwassen mannen of vrouwen. 14. Elk ernstig incident met betrekking tot het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of patiënt is gevestigd. 15. Deze condooms voldoen aan de internationale normen ISO 4074/ EN ISO 4074.

(PT) **PONTOS IMPORTANTES A TER EM CONTA ANTES DE USAR UM PRESERVATIVO** 1. Se precisar de lubrificar mais a zona, use lubrificantes à base de água. 2. NÃO USE LUBRIFICANTES À BASE DE ÓLEO tais como vaselina, óleo mineral ou creme frio, pois podem enfraquecer o preservativo e esse romper. Nem medicamentos tópicos destinados a ser aplicados no pénis ou na vagina. Se não tiver a certeza do efeito que os medicamentos que toma podem ter no uso de preservativos, pergunte ao(à) seu(sua) médico(a) ou farmacêutico(a). 3. Não use o preservativo caso esteja pegajoso ou frágil, ou se a embalagem individual estiver danificada. 4. Procure sem tardar assistência médica dentro das 72 horas seguintes se um preservativo derramar ou furar durante o uso. 5. Os preservativos são produtos de uso único. Reutilizá-los pode aumentar o risco de infecção e de o furar. 6. Se os usar corretamente, os preservativos de látex ajudam a prevenir a gravidez, a reduzir o risco de transmissão do VIH/SIDA e de infecções sexualmente transmissíveis. 7. Nenhum método de contracepção protege a 100% contra a gravidez ou a transmissão do VIH e das DST. Se pensa estar grávida ou se suspeita uma infecção, consulte imediatamente o seu médico. 8. Este produto é feito de látex de borracha natural que pode causar reações alérgicas, incluindo um choque anafilático. Se for alérgico(a) a látex de borracha natural, consulte o seu médico antes de usar este produto. 9. Conserve o produto num local fresco e seco, ao abrigo da luz solar direta. 10. Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Risco de asfixia ou sufocação com fragmentos de preservativo rompidos. 11. O uso do preservativo durante sexo oral aumenta o risco de asfixia e de sufocação. 12. Use gel lubrificante durante o sexo anal para evitar que o preservativo se rompa. 13. O preservativo é um dispositivo médico destinado a adultos, homens ou mulheres. 14. Se um incidente grave ocorrer durante a utilização do produto, transmita a informação ao fabricante e à autoridade competente do estado-membro onde o utilizador se encontra. 15. Estes preservativos estão em conformidade com as normas internacionais ISO 4074/EN ISO 4074.

(NO) **VIKTIG Å VITE FØR DU BRUKER ET KONDOM** 1. Hvis du trenger ekstra glid, bør du bruke vannbaserte glidemidler. 2. BRUK IKKE OLJEBASERTE GLIDEMIDLER, slik som vaselin, mineralolje og koldkrem, siden det kan svekke kondomet og gjøre at produktet ikke fungerer som det skal. Det samme gjelder noen lokalbehandlinger som påføres penis eller vagina. Hvis du er usikker på hvilken effekt et legemiddel har på kondomene, bør du rådføre deg med en lege eller farmasøyt. 3. Bruk ikke kondomet hvis gummimaterialet er klissete eller skjørt, eller hvis beholderen er tydelig skadet. 4. Oppsøk legehjelp så snart som mulig, minst innen 72 timer, hvis et kondom lekker eller sprekker under bruk. 5. Kondomer er kun ment til engangsbruk. Gjenbrukte kondomer kan øke risikoen for brudd og infeksjon. 6. Hvis kondomene brukes riktig hver gang du har sex, vil de forhindre graviditet, redusere risikoen for HIV/AIDS-smitte og andre seksuelt overførbare infeksjoner. 7. Ingen prevensjonsmetoder gir 100 % beskyttelse mot graviditet eller smitte av HIV eller andre seksuelt overførbare infeksjoner. Hvis du mistenker at du eller partneren din kan ha blitt gravid eller smittet, bør du kontakte en lege øyeblikkelig. 8. Dette produktet inneholder naturlig lateks som kan forårsake allergiske reaksjoner, inkludert allergisk sjokk. Hvis du er allergisk mot produkter av naturlig lateks, bør du rådføre deg med en lege før bruk. 9. Oppbevar på et kjølig og tørt sted beskyttet mot direkte sollys. 10. Hold unna barn. Barn kan kveles av sammenrullede eller ødelagte kondombiter. 11. Bruk av kondom under oralsex øker sjansen for kvelning. 12. Bruk av ytterligere glidemiddel under analsex kan redusere risiko for brudd. 13. Kondomer er medisinsk utstyr som kan brukes av legpersoner – voksne menn og kvinner. 14. Alle alvorlige hendelser i forbindelse med utstyret skal rapporteres til produsenten og den kompetente myndigheten i medlemsstaten som brukeren og/eller pasienten oppholder seg i. 15. Disse kondomene samsvarer med de internasjonale standardene ISO 4074 / EN ISO 4074.

(SV) **VIKTIGT ATT VETA FÖRE ANVÄNDNING AV EN KONDOM** 1. Vid behov av extra glidmedel, använd vattenbaserade glidmedel. 2. ANVÄND ALDRIG OLJEBASERADE GLIDMEDEL som t.ex. vaselin, mineralolja eller kylbalsam, då de kan skada kondomen. Detta gäller även för en del läkemedel som appliceras på penis eller vaginan. Prata med din läkare eller apotekare om du är osäker på om dina läkemedel påverkar användningen av kondom. 3. Använd inte kondomen om den känns klistrig eller skör, eller om förpackningen är skadad. 4. Kontakta läkare så snart som möjligt, senast inom 72 om en kondom läcker eller spricker vid användning. 5. Kondomer ska endast användas en gång, en återanvänd kondom kan gå sönder eller leda till infektion. 6. Vi korrekt användning varje gång du har sex förhindrar latexkondomer graviditet, minskar risken för överföring av HIV/AIDS och andra sexuellt överförbara sjukdomar. 7. Inga preventivmedel är 100 % säkra mot graviditet eller överföring av HIV och könssjukdomar. Kontakta genast läkare om du misstänker att du eller din partner har blivit gravid eller smittad. 8. Den här produkten innehåller naturligt gummilatex, vilket kan leda till allergiska reaktioner, inklusive anafylaktisk chock. Om du är allergisk mot latex bör du prata med din läkare före användning av produkten. 9. Förvaras torrt och svalt, ej i direkt solljus. 10. Förvaras oåtkomligt för barn. En trasig eller inte uppblåst kondom klan leda till kvävning. 11. Användning av kondom under oralsex ökar risken för kvävning. 12. Användning av glidmedel under analsex kan minska risken för att kondomen går sönder. 13. Kondomer är en medicinsk enhet avsedd att användas av lekmän - vuxna män och kvinnor. 14. Alla allvarliga incidenter som uppstår i samband med produkten ska rapporteras till tillverkaren och lämplig lokal myndighet. 15. Dessa kondomer överensstämmer med internationella standarderna ISO 4074/EN ISO 4074.

(FI) **TÄRKEÄÄ TIETÄÄ ENNEN KONDOMIN KÄYTTÖÄ** 1. Jos tarvitaan lisäliukastetta, käytä vesipohjaisia liukuvoiteita. 2. ÄLÄ KÄYTÄ ÖLJYPOHJAISIA LIUKUVOITEITA, kuten vaseliinia, mineraaliöljyä tai ihovoidetta, koska ne voivat heikentää kondomia ja aiheuttaa tuotteen myöhemmän rikkoutumisen. Näin voi käydä myös peniksellе tai emättimelle paikallisesti käytettävien lääkkeiden kanssa. Jos et ole varma lääkkeiden vaikutuksesta kondomin kanssa käytettäessä, kysy lääkäriltäsi tai farmaseutilta. 3. Älä käytä kondomia, jos kumimateriaali on tahmeaa tai haurasta, tai jos yksittäinen pakkaus on selvästi vahingoittunut. 4. Jos kondomi on vuotanut tai puhjennut käytön aikana, käänny lääkärin puoleen mahdollisimman pian, viimeistään 72 tunnin kuluttua. 5. Kondomit ovat kertakäyttöisiä. Kondomin käyttö uudelleen voi lisätä puhkeamisen ja tartunnan riskiä. 6. Kun lateksikondomeja käytetään oikein aina seksin yhteydessä, ne auttavat ehkäisemään raskautta, vähentävät HIV-/AIDS-tartuntojen ja muiden sukupuoliteitse tarttuvien tautien riskiä. 7. Mikään ehkäisymenetelmä ei voi taata 100-prosenttista suojaa raskautta tai HIV:tä ja sukupuoliteitse tarttuvia tauteja vastaan. Jos epäilet, että sinä itse tai kumppanisi voi olla tullut raskaaksi tai saanut tartunnan, ota välittömästi yhteyttä lääkäriisi. 8. Tämä tuote sisältää luonnonkumilateksia, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita ja jopa anafylaktisen sokin. Jos olet allerginen tuotteille, jotka on valmistettu luonnonkumilateksista, ota yhteyttä lääkäriisi ennen käyttöä. 9. Säilytä viileässä ja kuivassa, älä altista suoralle auringonvalolle. 10. Pidä poissa lasten ulottuvilta. He voivat tukehtua täyttämättömiin kondomeihin tai niiden rikkoutuneisiin osiin. 11. Kondomin käyttö suuseksin aikana lisää tukehtumisriskiä. 12. Lisäliukasteiden käyttö anaaliseksissä voi vähentää rikkoutumisriskiä. 13. Kondomi on maallikon, aikuisen miehen tai naisen, käyttöön tarkoitettu lääkinnällinen laite. 14. Kaikista laitteeseen liittyvistä vakavista tapauksista on ilmoitettava valmistajalle ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, johon käyttäjä ja/tai potilas on sijoittautunut. 15. Nämä kondomit ovat kansainvälisten standardien ISO 4074 / EN ISO 4074 mukaisia.

(DA) **VIGTIGE TING DU SKAL VIDE, INDEN DU BRUGER ET KONDOM** 1. Hvis der skal bruges ekstra smøremiddel, brug vandbaserede smøremidler. 2. BRUG IKKE OLIEBASEREDE SMØREMIDLER som vaseline, mineralolie eller koldcreme, da de kan svække kondomet og forårsage, at produktet derefter bliver defekt. Det kan nogle udvortes lægemidler også forårsage, der påføres penis eller vagina. Hvis du ikke er sikker på effekten af de lægemidler, du bruger på kondomer, spørg din læge eller apoteker. 3. Brug ikke kondomet, hvis gummimaterialet er klistret eller sprødt eller den enkelte beholder tydeligt er beskadiget. 4. Søg lægehjælp så hurtigt som muligt, senest 72 timer efter, hvis et kondom lækker eller sprænges under brug. 5. Kondomer er kun til engangsbrug, genbrug af kondomer kan forøge risikoen for brud og infektion. 6. Hvis brugt korrekt, hver gang du har sex, hjælper latexkondomer med at forhindre graviditet, reducere risikoen for overførsel af HIV/AIDS og andre seksuelt overførte infektioner. 7. Ingen præventionsmetode kan give 100% beskyttelse mod graviditet eller overførsel af HIV og STIs. Hvis du har mistanke om, at du eller din partner kan være blevet gravid eller smittet, skal du straks opsøge din læge. 8. Dette produkt indeholder naturlig gummilatex, som kan forårsage allergiske reaktioner, herunder anafylaktisk chok. Hvis du er allergisk over for produkter af naturlig gummilatex, skal du kontakte din læge for råd inden brug. 9. Opbevar på et køligt, tørt sted væk fra direkte sollys. 10. Hold væk fra børn. Kan blive kvalt i oppustet kondom eller defekte kondomfragmenter. 11. Brug af kondom ved oralsex øger risikoen for kvælning. 12. Brug af ekstra glidemiddel ved analsex kan reducere risikoen for brud. 13. Et kondom er et lægemiddel, der kan bruges af lægmand - voksne kvinder og mænd. 14. Enhver alvorlig hændelse, der er opstået i forbindelse med produktet, skal rapporteres til producenten og den kompetente myndighed i medlemslandet, hvor bruger og/eller patient bor. 15. Disse kondomer overholder de internationale standarder ISO 4074/ EN ISO 4074.

(PL) **WAŻNE KWESTIE PRZED UŻYCIEM PREZERWATYWY** 1. Jeśli potrzebne jest dodatkowe nawilżenie, używaj lubrykantów na bazie wody. 2. NIE UŻYWAJ LUBRYKANTÓW NA BAZIE OLEJU, takich jak wazelina, olej mineralny czy krem, ponieważ mogą osłabić prezerwatywę i następnie spowodować uszkodzenie produktu. To samo mogą spowodować niektóre leki miejscowe stosowane na penisa lub dopochwowo. Jeżeli nie masz pewności co do wpływu używanych leków na prezerwatywy, zapytaj lekarza lub farmaceutę. 3. Nie używaj prezerwatywy, jeśli gumowy materiał się klei lub łamie, lub jeśli pojedyncze opakowanie jest ewidentnie uszkodzone. 4. Zasięgnij porady lekarza jak najszybciej, co najmniej w ciągu 72 godzin, w przypadku przecieku lub rozerwania prezerwatywy podczas użytku. 5. Prezerwatywy są przeznaczone wyłącznie do użytku jednorazowego; prezerwatywa ponownie użyta zwiększa ryzyko pęknięcia i infekcji. 6. Prawidłowo używane lateksowe prezerwatywy podczas każdego stosunku pomagają zapobiegać ciąży, zmniejszają ryzyko zakażenia HIV/AIDS i innymi infekcjami przenoszonymi drogą płciową. 7. Żadna metoda antykoncepcji nie daje stuprocentowego zabezpieczenia przed ciążą ani zakażeniem wirusem HIV czy chorobami przenoszonymi drogą płciową. Jeśli podejrzewasz u siebie lub swojego partnera / swojej partnerki ciążę lub zakażenie, natychmiast skonsultuj się z lekarzem. 8. Ten produkt zawiera naturalną gumę lateksową, która może wywołać reakcję alergiczną, w tym szok anafilaktyczny. Jeśli masz uczulenie na naturalne produkty z lateksu, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem. 9. Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu z daleka od bezpośredniego światła słonecznego. 10. Trzymać z dala od dzieci. Mogą zadławić się lub udusić nienadmuchanymi lub przerwanymi fragmentami prezerwatywy. 11. Użycie prezerwatywy podczas stosunku oralnego zwiększa ryzyko uduszenia lub zadławienia. 12. Użycie dodatkowych lubrykantów podczas stosunku analnego zmniejsza ryzyko pęknięcia. 13. Prezerwatywa to wyrób medyczny do użytku dla osób nieposiadających wiedzy fachowej – dorosłych mężczyzn lub kobiety. 14. Każdy poważny incydent, który wystąpił w związku z wyrobem, powinien zostać zgłoszony wytwórcy oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym przebywa użytkownik i/lub pacjent. 15. Niniejsze prezerwatywy są zgodne z międzynarodowymi standardami ISO 4074 / EN ISO 4074.

(RU) **ВАЖНЫЕ МОМЕНТЫ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ КОНДОМА** 1. В случае потребности в дополнительной смазке используйте смазывающие средства на водной основе. 2. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СМАЗКИ НА МАСЛЯНОЙ ОСНОВЕ, такие как вазелиновое масло, минеральное масло и кольдкрем, так как они могут ослабить кондом, что впоследствии может привести к его разрыву. Такой же эффект могут создавать некоторые специальные средства, которые наносятся на пенис или влагалище. Если вы не уверены в том, какое действие оказывают те или иные средства, которые вы используете с кондомом, то проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом. 3. Не используйте кондом, если резина стала клейкой или ломкой, или если повреждена индивидуальная упаковка. 4. В случае протечки или разрыва кондома в процессе использования как можно скорее обратитесь за медицинской помощью, не позднее, чем в течение 72 часов. 5. Кондомы предназначены для одноразового использования, повторное их использование повышает риск разрыва и инфицирования. 6. При правильном использовании при каждом половом акте латексные кондомы помогают предотвратить беременность, снижают риск передачи ВИЧ/СПИД и других инфекций, передающихся половым путём. 7. Ни один метод контрацепции не способен обеспечить 100% защиту от передачи ВИЧ или венерических заболеваний. Если у вас есть подозрения, что вы или ваш партнёр могли забеременеть или получить инфекцию, немедленно обратитесь к врачу. 8. Данное изделие содержит натуральный каучуковый латекс, который может вызывать аллергические реакции, включая анафилактический шок. Если у вас аллергия на продукты из натурального каучукового латекса, то перед использованием изделия проконсультируйтесь с врачом. 9. Храните изделие в сухом прохладном месте вдали от прямых солнечных лучей. 10. Храните вдали от детей. Ребёнок может задохнуться или подавиться ненадутым кондомом или его порванными фрагментами. 11. Использование кондома при оральном сексе повышает риск асфиксии или удушья. 12. Использование дополнительных смазок при анальном сексе может снизить риск поломки. 13. Кондом – это медицинское изделие, предназначенное для использования неспециалистами – взрослыми мужчинами или женщинами. 14. О любых серьёзных инцидентах, связанных с использованием данного изделия, необходимо сообщить производителю и в компетентный орган государства-члена ЕС, в котором находится пользователь и/или пациент. 15. Эти кондомы соответствуют международным стандартам ISO 4074/ EN ISO 4074.

(CS) **DŮLEŽITÉ INFORMACE PŘED POUŽITÍM KONDOMU** 1. Pokud je potřeba další lubrikace, použijte lubrikanty na vodní bázi. 2. NEPOUŽÍVEJTE LUBRIKANTY NA BÁZI OLEJE, jako je vazelína, minerální olej a chladivý krém, protože mohou oslabit kondom a způsobit následné selhání produktu. Stejně tak mohou být použity některé lokální přípravky, které se aplikují na penis nebo vaginu. Pokud si nejste jisti účinkem přípravku, které používáte na kondomy, zeptejte se svého lékaře nebo lékárníka. 3. Nepoužívejte kondom, pokud je gumový materiál lepkavý nebo křehký nebo pokud je jeho samostatný obal zjevně poškozen. 4. Pokud by kondom během použití uniklo nebo praskl, vyhledejte co nejdříve lékařskou pomoc, pokud je to možné, nejpozději do 72 hodin. 5. Kondomy jsou určeny pouze pro jedno použití, znovu použitý kondom může zvýšit riziko poškození a infekce. 6. Při správném používání vždy, když máte sex, latexové kondomy pomáhají předcházet těhotenství, snižují riziko přenosu HIV / AIDS a dalších sexuálně přenosných infekčních. 7. Žádná metoda antikoncepce nemůže poskytnout 100% ochranu před těhotenstvím nebo přenosem HIV a STI. Pokud máte podezření, že jste vy nebo váš partner mohli otěhotnět nebo se nakazit, okamžitě se poraďte se svým lékařem. 8. Tento produkt obsahuje latex z přírodního kaučuku, který může vyvolat alergické reakce včetně anafylaktického šoku. Pokud jste alergičtí na přírodní latexové výrobky, poraďte se před použitím s lékařem. 9. Skladujte na chladném a suchém místě mimo přímé sluneční světlo. 10. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nerozvinutý kondom, nebo jeho části při poškození mohou způsobit dávení nebo dušení. 11. Použití kondomu při orálním sexu zvyšuje riziko dávení nebo udušení. 12. Použití doplňkových lubrikantů během análního sexu může snížit riziko prasknutí. 13. Kondom je zdravotnický prostředek určený laickým osobám - dospělému muži nebo ženě. 14. Jakýkoli závažný incident, ke kterému došlo v souvislosti s přípravkem, by měl být nahlášen výrobci a příslušnému orgánu členského státu, v kterém má uživatel nebo pacient sídlo. 15. Tyto kondomy odpovídají mezinárodním normám ISO 4074 / EN ISO 4074.

(HU) **FONTOS TUDNIVALÓK AZ ÓVSZER HASZNÁLATA ELŐTT** 1. Ha további kenésre van szükség, használjon vizes alapú kenőanyagokat. 2. NE HASZNÁLJON OLAJ ALAPÚ KENŐANYAGOT, például petróleum zselét, ásványi olajat és hideg krémet, mivel ezek gyengíthetik a gumióvszer hatását, és a termék későbbi meghibásodását okozhatják. Ez vonatkozik néhány helyi gyógyszerre, amelyeket a hímvesszőre vagy a hüvelyére alkalmaznak. Ha nem biztos az Ön által alkalmazott gyógyszereknek az óvszerekkel kapcsolatos hatékonyságát illetően, akkor kérdezze meg kezelőorvosát vagy gyógyszerészét. 3. Ne használja a gumióvszert, ha a gumi anyaga ragacsos vagy törékeny, vagy ha a belső felvevő rész nyilvánvalóan sérült. 4. A lehető legrövidebb időn belül, de legalább 72 órán belül kérjen orvosi segítséget, ha azt tapasztalta, hogy az óvszer szivárog vagy elszakadt használat közben. 5. A gumióvszerek kizárólag egyszeri használatra szolgálnak, az újrafelhasznált óvszer fokozhatja a terjesztés és a fertőzés kockázatát. 6. Ha minden nemi aktus alkalmával helyesen használja a latex gumióvszert, akkor az segít megelőzni a terhességet és csökkenti a HIV/AIDS és más szexuális úton terjedő fertőző betegségek átvitelének kockázatát. 7. Semmilyen fogamzásgátló módszer nem nyújt 100%-os védelmet a terhesség, illetve a HIV és STIC átvitele ellen. Ha gyanítja, hogy Ön vagy partnere teherbe esett vagy megfertőződött, azonnal forduljon kezelőorvosához. 8. A termék természetes latexet tartalmaz, amely allergiás reakciókat, köztük anafilaxiás sokkot is okozhat. Ha Ön allergiás a természetes latexet tartalmazó termékekre akkor forduljon a kezelő orvosához. 9. Tárolja hűvös és száraz helyen távol közvetlen napfény behatástól. 10. A készüléket tartsa távol gyermekektől. A gyermek megfulladhat a fel nem fújt vagy sérült óvszer-darabokkal érintkezve. 11. Az óvszer alkalmazása szájon át történő alkalmazás esetén fokozza a legszomj vagy fulladás kockázatát. 12.Az anális szex során további síkosítók használata csökkentheti a törés kockázatát. 13. Az óvszer egy olyan orvosi eszköz, amelyet természetes személyek - felnőtt férfi vagy nő - használnak. "14. Az eszközzel kapcsolatban bekövetkezett minden súlyos eseményt jelenteni kell a gyártónak és annak a tagállamnak az illetékes hatóságának, amelyben a felhasználó és/vagy a beteg be van jelentve. 15. Ezek az óvszerek megfelelnek az ISO 4074/ EN ISO 4074 nemzetközi szabványnak.

(TR) **PREZERVATİF KULLANMADAN ÖNCE BİLİNMESİ GEREKEN ÖNEMLİ NOKTALAR** 1. Ekstra kayganlık gerekiyorsa su bazlı kayganlaştırıcılar kullanın. 2. Prezervatifi zayıflatabileceğinden ve ürünün daha sonra bozulmasına neden olabileceğinden, vazelin, mineral yağ ve soğuk krem 3. Kauçuk malzeme yapışkan veya kırılgansa ya da ayrı paket açıkça hasar görmüşse prezervatifi kullanmayın. 4. Kullanım sırasında bir prezervatifin sızdırması veya patlaması durumunda en az 72 saat içinde mümkün olan en kısa sürede tıbbi yardım alın. 5. Prezervatifler yalnızca tek kullanımlıktır, kullanılmış prezervatif kırılma ve enfeksiyon riskini artırabilir. 6. Her seks yaparken doğru şekilde kullanıldığında, lateks prezervatifler hamileliği önlemeye yardımcı olur, HIV/AIDS ve cinsel yolla bulaşan diğer bulaşıcı hastalıkların bulaşma riskini azaltır. 7. Hiçbir doğum kontrol yöntemi hamileliğe veya HIV ve CYBE bulaşmasına karşı %100 koruma sağlayamaz. Sizin veya eşinizin hamile kaldığından veya enfekte olabileceğinden şüpheleniyorsanız, derhal doktorunuza danışın. 8. Bu ürün, anafilaktik şok dahil alerjik reaksiyonlara neden olabilen doğal kauçuk lateks içerir. Doğal kauçuk lateks ürünlerine alerjiniz varsa, kullanmadan önce tavsiye için doktorunuza danışın. 9. Doğrudan güneş ışığından uzakta, serin ve kuru bir yerde saklayın. 10. Çocuklardan uzak tutun. Şişirilmemiş veya ayrılmış prezervatif parçaları nefesi kesebilir ve boğulmaya neden olabilir. 11. Oral seks sırasında kondom kullanımı nefes alamama veya boğulma riskini artırır. 12. Anal seks sırasında ilave kayganlaştırıcıların kullanılması kırılma riskini azaltabilir. 13. Prezervatif, yetişkin erkek veya kadın olmak üzere herhangi bir kişi tarafından kullanılan tıbbi bir araçtır. 14. Araçla ilgili olarak meydana gelen herhangi bir ciddi olay, üreticiye ve kullanıcının ve/veya hastanın yerleşik olduğu üye devletin yetkili makamına bildirilmelidir. 15. Bu prezervatifler Uluslararası ISO 4074/EN ISO 4074 standartlarına uygundur.

(UK) **ВАЖЛИВІ РЕЧІ, ЯКІ КОРИСНО ЗНАТИ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРЕЗЕРВАТИВА** 1. Якщо потрібен додатковий лубрикант, використовуйте лубриканти на водній основі. 2. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛУБРИКАНТИ НА ОСНОВІ МАСЕЛ, такі як вазелін, мінеральне масло й охолоджувальні креми, оскільки вони можуть послабити захист і спричинити подальше пошкодження презерватива. Це ж може статися й у разі використання деяких місцевих ліків, які наносяться на пеніс або вагіну. Якщо ви не впевнені щодо впливу ліків, які ви використовуєте разом із презервативами, порадьтеся з лікарем або фармацевтом. 3. Не використовуйте презерватив, якщо гумовий матеріал є липким або крихким або якщо індивідуальний контейнер очевидно пошкоджений. 4. Якщо під час використання презерватив лопнув або протік, зверніться за медичною допомогою якомога швидше, щонайбільше протягом 72 годин. 5. Презервативи призначені лише для одноразового використання, повторно використаний презерватив може з більшою вірогідністю лопнути або спричинити інфікування. 6. У разі правильного використання під час кожного статевого акту латексні презервативи допомагають запобігти вагітності, знижують ризик передачі ВІЛ/СНІД та інших інфекцій, що передаються статевим шляхом (ІПСШ). 7. Жоден метод контрацепції не може забезпечити 100% захист від вагітності або передачі ВІЛ та ІПСШ. Якщо ви підозрюєте, що ви або ваш партнер могли завагітніти або інфікуватися, негайно зверніться до лікаря. 8. Цей продукт містить натуральний каучуковий латекс, який може викликати алергічні реакції аж до анафілактичного шоку. Якщо у вас алергія на латексні вироби з натурального каучуку, перед використанням проконсультуйтеся з лікарем. 9. Зберігайте в сухому прохолодному місці, захищеному від прямих сонячних променів. 10. Зберігайте в недоступному для дітей місці. Дитина задихнутися або подавитися не надутими або відірваними фрагментами презерватива. 11. Використання презерватива під час орального сексу підвищує ризик асфіксії або задухи. 12. Використання додаткових лубрикантів під час анального сексу може знизити ризик пошкодження презерватива. 13. Презерватив – це медичний виріб, яким можуть користуватися неспеціалісти – дорослі чоловіки або жінки. 14. Про будь-який серйозний інцидент, який стався у зв'язку з виробом, необхідно повідомити виробника та компетентний орган держави-члена, в якій перебуває користувач та/або пацієнт. 15. Ці презервативи відповідають міжнародним стандартам ISO 4074/EN ISO 4074.

(SL) **POMEMBNE TOČKE, KI JIH JE TREBA POZNATI PRED UPORABO KONDOMA** 1. Če je potrebno dodatno mazanje, uporabite maziva na vodni osnovi. 2. NE UPORABLJAJTE MAZIV NA OZEMLJIŠČNI BAZI, kot so vazelin, mineralno olje in hladna krema, saj lahko oslabijo kondom in povzročijo kasnejšo okvaro izdelka. Prav tako lahko tudi nekatera zdravila za lokalno uporabo, ki se nanašajo na penis ali nožnico. Če niste prepričani o vplivu zdravil, ki jih uporabljate, na kondome, se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom. 3. Kondoma ne uporabljajte, če je gumijasti material lepljiv ali krhek ali če je posamezna posoda očitno poškodovana. 4. Če kondom med uporabo izteče ali poči, čim prej poiščite zdravniško pomoč, vsaj v 72 urah. 5. Kondomi so namenjeni le enkratni uporabi, ponovna uporaba kondoma lahko poveča nevarnost zloma in okužbe. 6. Kondomi iz lateksa ob pravilni uporabi ob vsakem spolnem odnosu pomagajo preprečevati nosečnost, zmanjšujejo tveganje za prenos HIV/AIDS in drugih spolno prenosljivih okužb. 7. Nobena metoda kontracepcije ne zagotavlja 100-odstotne zaščite pred nosečnostjo ali prenosom HIV in spolno prenosljivih bolezni. Če sumite, da ste vi ali vaš partner morda zanosili ali se okužili, se takoj posvetujte z zdravnikom. 8. Ta izdelek vsebuje lateks iz naravnega kavčuka, ki lahko povzroči alergijske reakcije, vključno z anafilaktičnim šokom. Če ste alergični na izdelke iz naravnega gumijastega lateksa, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom. 9. Shranjujte v hladnem in suhem prostoru, stran od neposredne sončne svetlobe. 10. Hranite stran od otrok. Lahko se zadušijo ali zadušijo z nenapihnjenimi ali zlomljenimi delci kondoma. 11. Uporaba kondoma med oralnim seksom poveča tveganje zadušitve ali zadušitve. 12. Uporaba dodatnih lubrikantov med analnim seksom lahko zmanjša nevarnost zloma. 13. Kondom je medicinski pripomoček, ki ga lahko uporabljajo laiki - odrasli moški ali ženske. 14. O vsakem resnem incidentu, ki se je zgodil v zvezi s pripomočkom, je treba obvestiti proizvajalca in pristojni organ države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient sedež. 15. Ti kondomi ustrezajo mednarodnim standardom ISO 4074/ EN ISO 4074.

(LT) **SVARBŪS DALYKAI, KURIUOS REIKIA ŽINOTI PRIEŠ NAUDOJANT PREZERVATYVĄ** 1. Jei reikia papildomos lubrikacijos, naudokite vandens pagrindo sudėties lubrikantus. 2. NENAUDOKITE alyvos pagrindo sudėties lubrikantų, tokių kaip vazelinas, mineralinė alyva ir šaltasis kremas, nes jie gali susilpninti prezervatyvą ir vėliau sukelti gaminio gedimą. Taip pat ir kai kurių vietinio poveikio medicininių preparatų, kuriais tepama varpa arba makštis. Jei nesate tikri dėl vartojamų vaistų poveikio prezervatyvams, kreipkitės į gydytoją arba vaistininką. 3. Nenaudokite prezervatyvo, jei guminė medžiaga yra lipni ar trapi arba atskira pakuotė akivaizdžiai pažeista. 4. Jei prezervatyvas naudojimo metu pratekėtų ar plyštų, kuo greičiau, ne vėliau kaip per 72 val. kreipkitės į gydytoją. 5. Prezervatyvai yra skirti tik vienkartiniam naudojimui, pakartotinai naudojami prezervatyvai gali padidinti plyšimo ir infekcijos riziką. 6. Tinkamai naudojami kiekvieną kartą lytinės sueities metu, iš latekso pagaminti prezervatyvai padeda apsisaugoti nuo nėštumo, sumažina ŽIV/AIDS ir kitų lytiškai plintančių infekcijų perdavimo riziką. 7. Joks kontracepcijos metodas negali užtikrinti 100 % apsaugos nuo nėštumo ar ŽIV bei lytiškai plintančių infekcijų perdavimo. Jei įtariate, kad Jūs ar Jūsų partneris galėjo pastoti ar užsikrėsti, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. 8. Šio gaminio sudėtyje yra natūralaus kaučiuko latekso, kuris gali sukelti alergines reakcijas, įskaitant anafilaksinį šoką. Jei esate alergiškas natūralaus kaučiuko latekso gaminiams, prieš naudodami šį prezervatyvą pasikonsultuokite su gydytoju. 9. Prezervatyvą laikykite vėsioje sausoje vietoje, atokiai nuo tiesioginių saulės spindulių. 10. Laikykite atokiai nuo vaikų. Jie gali užspringti ar uždusti neišpūkštomis arba atplyšusiomis prezervatyvo dalimis. 11. Prezervatyvo naudojimas oralinio sekso metu padidina uždusimo ar užspringimo riziką. 12. Papildomų lubrikantų naudojimas analinio sekso metu gali sumažinti plyšimo riziką. 13. Prezervatyvas yra medicinos priemonė, neprofesionaliam suaugusių vyrų ar moterų naudojimui. 14. Apie bet kokį su prietaisu susijusį rimtą incidentą reikia pranešti gamintojui ir valstybės narės, kurioje yra įsisteigęs naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai. 15. Šie prezervatyvai atitinka tarptautinius standartus ISO 4074/ EN ISO 4074.

(SK) **DÔLEŽITÉ BODY, KTORÉ JE POTREBNÉ VEDIEŤ PRED POUŽITÍM KONDÓMU** 1. Ak je potrebná dodatočná lubrikácia, použite lubrikanty na báze vody. 2. NEPOUŽÍVAJTE LUBRIKANTY NA BÁZE OLEJA, ako sú vazelína, minerálny olej a studený krém, pretože môžu oslabiť kondóm a spôsobiť následné zlyhanie výrobku. Rovnako môžu pôsobiť niektoré lokálne lieky, ktoré sa aplikujú na penis alebo vagínu. Ak si nie ste istý, aké účinky majú lieky, ktoré používate, na kondómy, opýtajte sa svojho lekára alebo lekárnika. 3. Kondóm nepoužívajte, ak je gumový materiál lepkavý alebo krehký alebo ak je balenie zjavne poškodené. 4. Ak kondóm počas používania pretiekol alebo praskol, čo najskôr vyhľadajte lekársku pomoc, najneskôr do 72 hodín. 5. Kondómy sú určené len na jednorazové použitie, opakované použitie kondómu by mohlo zvýšiť riziko prasknutia a infekcie. 6. Latexové kondómy pri správnom používaní pomáhajú pri každom pohlavnom styku predchádzať tehotenstvu, znižujú riziko prenosu HIV/AIDS a iných pohlavne prenosných infekcií. 7. Žiadna metóda antikoncepcie nemôže poskytnúť 100 % ochranu pred otehotnením alebo prenosom HIV či pohlavne prenosných chorôb. Ak máte podozrenie, že ste vy alebo váš partner mohli otehotnieť alebo sa nakaziť, okamžite sa poraďte so svojím lekárom. 8. Tento výrobok obsahuje prírodný kaučukový latex, ktorý môže spôsobiť alergické reakcie vrátane anafylaktického šoku. Ak ste alergický na výrobky z prírodného kaučukového latexu, pred použitím sa poraďte so svojím lekárom. 9. Skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu priameho slnečného žiarenia 10. Uchovávajte mimo dosahu detí. Môžu sa udusiť nenafúknutými alebo poškodenými úlomkami kondómu. 11. Použitie kondómu počas orálneho sexu zvyšuje riziko asfikcie alebo udusenia. 12. Používanie ďalších lubrikantov počas análneho sexu môže znížiť riziko pretrhnutia. 13. Kondóm je zdravotnícka pomôcka určená na použitie pre laikov – dospelých mužov alebo ženy. 14. Každý závažný incident, ktorý sa vyskytol v súvislosti s pomôckou, by sa mal nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom je používateľ a/alebo pacient usadený. 15. Tieto kondómy spĺňajú medzinárodné normy ISO 4074/EN ISO 4074.

(VI) **NHỮNG ĐIỂM QUAN TRỌNG CẦN BIẾT TRƯỚC KHI SỬ DỤNG BAO CAO SU** 1. Nếu cần bôi trơn thêm, hãy sử dụng chất bôi trơn gốc nước. 2. KHÔNG SỬ DỤNG CHẤT BÔI TRƠN DẦU như dầu hỏa, dầu khoáng và kem lạnh, vì chúng có thể làm yếu bao cao su và gây hỏng sản phẩm sau đó. Vì vậy, một số loại thuốc bôi được áp dụng cho dương vật hoặc âm đạo. Nếu bạn không chắc chắn về tác dụng của các loại thuốc bạn đang sử dụng đối với bao cao su, hãy hỏi bác sĩ hoặc dược sĩ của bạn. 3. Không sử dụng bao cao su nếu chất liệu cao su bị dính hoặc giòn hoặc hộp đựng riêng lẻ rõ ràng đã bị hỏng. 4. Tìm kiếm sự trợ giúp y tế càng sớm càng tốt, ít nhất trong vòng 72 giờ nếu bao cao su bị rò rỉ hoặc bung ra trong quá trình sử dụng. 5. Bao cao su chỉ sử dụng một lần, sử dụng lại bao cao su có thể làm tăng nguy cơ bị rách và nhiễm trùng. 6. Khi sử dụng đúng cách trong mỗi lần quan hệ tình dục, bao cao su giúp tránh thai, giảm nguy cơ lây nhiễm HIV/AIDS và các bệnh lây nhiễm qua đường tình dục khác. 7. Không có biện pháp tránh thai nào có thể bảo vệ 100% khỏi việc mang thai hoặc lây truyền HIV và các bệnh lây truyền qua đường tình dục. Nếu bạn nghi ngờ rằng bạn hoặc đối tác của bạn có thể đã mang thai hoặc bị nhiễm bệnh, hãy tham khảo ý kiến 8. Sản phẩm này có chứa mủ cao su tự nhiên có thể gây ra các phản ứng dị ứng bao gồm cả sốc phản vệ. Nếu bạn bị dị ứng với các sản phẩm làm từ cao su thiên nhiên, hãy tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng. 9. Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh nắng trực tiếp. 10. Tránh xa trẻ em. Có thể bị nghẹt thở hoặc ngạt thở khi các mảnh bao cao su không được bơm căng hoặc bị vỡ. 11. Sử dụng bao cao su khi quan hệ tình dục bằng miệng làm tăng nguy cơ ngạt thở hoặc nghẹt thở. 12. Việc sử dụng thêm chất bôi trơn khi quan hệ tình dục qua đường hậu môn có thể làm giảm nguy cơ bị đứt. 13. Bao cao su là một thiết bị y tế được sử dụng cho người bình thường - nam hoặc nữ trưởng thành. 14. Mọi sự cố nghiêm trọng xảy ra liên quan đến thiết bị phải được báo cáo cho nhà sản xuất và cơ quan có thẩm quyền của Quốc gia Thành viên nơi người dùng và/hoặc bệnh nhân sinh sống. 15. Bao cao su này phù hợp với tiêu chuẩn Quốc tế ISO 4074/ EN ISO 4074.

(RO) **ASPECTE IMPORTANTE DE ȘTIUT ÎNAINTE DE A FOLOSI UN PREZERVATIV** 1. Dacă aveți nevoie de lubrifiere suplimentară, folosiți lubrifianți pe bază de apă. 2. NU FOLOSIȚI LUBRIFIANȚI PE BAZĂ DE ULEI, precum vaselină, ulei mineral sau cremă, deoarece aceștia pot debilita prezervativul, provocând astfel deteriorarea ulterioară a produsului. Același efect îl poate avea și unele medicamente topice care se aplică pe penis sau pe vagin. În cazul în care nu sunteți sigur de efectul medicamentelor pe care le utilizați asupra prezervativelor, întrebați medicul sau farmacistul. 3. Nu folosiți prezervativul dacă materialul de cauciuc este lipicios sau fragil sau dacă ambalajul individual prezintă deteriorări evidente. 4. Solicitați asistență medicală cât mai repede posibil, în termen de cel puțin 72 de ore, în cazul în care un prezervativ prezintă scurgeri sau se sparge în timpul folosirii. 5. Prezervativele sunt de unică folosință; dacă se refolosește un prezervativ, riscul de rupere sau de infecție poate crește. 6. Dacă sunt folosite corect de fiecare dată când aveți relații sexuale, prezervativele din latex ajută la prevenirea sarcinii, reduc riscul de transmitere a virusului HIV/SIDA și a altor boli cu transmitere sexuală. 7. Nu există nicio metodă de contracepție care să asigure o protecție de 100% împotriva sarcinii sau a transmiterii virusului HIV și a bolilor cu transmitere sexuală. În cazul în care bănuiți că dumneavoastră sau partenera dumneavoastră ați rămas însărcinată sau v-ați infectat, consultați imediat medicul dumneavoastră. 8. Acest produs conține cauciuc natural (latex) care poate produce reacții alergice, inclusiv șoc anafilactic. Dacă sunteți alergic la produsele din cauciuc natural (latex), consultați medicul dumneavoastră înainte de folosire. 9. A se păstra într-un loc răcoros și uscat, departe de lumina directă a soarelui. 10. A nu se lăsa la vederea și îndemâna copiilor. Aceștia se pot asfixia sau sufoca cu fragmente neumflate sau rupte de prezervativ. 11. Folosirea prezervativului în timpul sexului oral sporește riscul de asfixiere sau sufocare. 12. Folosirea de lubrifianți adiționali în timpul sexului anal poate reduce riscul de rupere. 13. Prezervativul este un dispozitiv medical care urmează să fie folosit de persoane neprofesioniste - adulți de sex masculin sau feminin. 14. Toate incidentele grave care apar în legătură cu dispozitivul trebuie raportate producătorului și autorității competente din statul membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul. 15. Aceste prezervative îndeplinesc standardele internaționale ISO 4074/ EN ISO 4074.

(EL) **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΙΚΟΥ** 1. Αν χρειάζεστε επιπλέον λίπανση, χρησιμοποιήστε λιπαντικά με βάση το νερό. 2. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΛΑΔΙ όπως βαζελίνη, ορυκτέλαιο και κρέμα, καθώς μπορεί να αποδυναμώσουν το προφυλακτικό και να προκαλέσουν αποτυχία του προϊόντος. Το ίδιο μπορεί να προκαλέσουν μερικά φάρμακα τοπικής χρήσης που εφαρμόζονται στο πέος ή στον κόλπο. Αν είστε σίγουροι για τις επιπτώσεις των φαρμάκων που χρησιμοποιείτε στα προφυλακτικά, ρωτήστε τον γιατρό ή τον φαρμακοποιό σας. 3. Μην χρησιμοποιείτε το προφυλακτικό εάν το ελαστικό υλικό είναι κολλώδες ή εύθραυστο ή εάν η ατομική συσκευασία είναι εμφανώς κατεστραμμένη. 4. Ζητήστε ιατρική βοήθεια το συντομότερο δυνατό, τουλάχιστον εντός 72 ωρών, σε περίπτωση διαρροής ή ρήξης προφυλακτικού κατά τη χρήση. 5. Τα προφυλακτικά προορίζονται μόνο για μία χρήση, η επαναχρησιμοποίηση του προφυλακτικού μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο ρήξης και μόλυνσης. 6. Όταν χρησιμοποιούνται σωστά κάθε φορά που κάνετε σεξ, τα προφυλακτικά από λατέξ συμβάλλουν στην πρόληψη της εγκυμοσύνης, μειώνουν τον κίνδυνο μετάδοσης του HIV/AIDS και άλλων σεξουαλικώς μεταδιδόμενων νοσημάτων. 7. Καμία μέθοδος αντισύλληψης δεν μπορεί να παρέχει 100% προστασία από την εγκυμοσύνη ή τη μετάδοση του HIV και των σεξουαλικώς μεταδιδόμενων νοσημάτων. Εάν υποψιάζεστε ότι εσείς ή η σύντροφός σας μπορεί να έχει μείνει έγκυος ή να έχει μολυνθεί, συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό σας. 8. Αυτό το προϊόν περιέχει λάτεξ από φυσικό καουτσούκ, το οποίο μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις, συμπεριλαμβανομένου του αναφυλακτικού σοκ. Εάν είστε αλλεργικοί στα προϊόντα λάτεξ από φυσικό καουτσούκ, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν από τη χρήση. 9. Φυλάσσεται σε δροσερό και ξηρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως. 10. Κρατήστε το μακριά από παιδιά. Μπορεί να πνιγεί ή να πάθει ασφυξία από μη φουσκωμένα ή σπασμένα κομμάτια προφυλακτικού. 11. Η χρήση προφυλακτικού κατά τη διάρκεια του στοματικού σεξ αυξάνει τον κίνδυνο ασφυξίας ή πνιγμού. 12. Η χρήση επιπλέον λιπαντικών κατά τη διάρκεια του πρωκτικού σεξ μπορεί να μειώσει τον κίνδυνο ρήξης. 13. Το προφυλακτικό είναι ένα ιατρικό προϊόν που χρησιμοποιείται από μη ειδικούς - ενήλικες άνδρες ή γυναίκες. 14. Κάθε σοβαρό περιστατικό που συνέβη σε σχέση με το προϊόν πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής. 15. Αυτά τα προφυλακτικά συμμορφώνονται με τα διεθνή πρότυπα ποιότητας ISO 4074/ EN ISO 4074.

(BG) **ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ПРЕЗЕРВАТИВ** 1. Ако е необходим допълнителен лубрикант, използвайте такъв на водна основа. 2. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЛУБРИКАНТИ НА МАСЛЕНА ОСНОВА, като вазелин, минерални масла и колд крем, тъй като може да окажат отслабващо въздействие върху презерватива, което впоследствие да доведе до неговата неефективност. Такова действие могат да имат и някои лекарства, прилагани локално върху пениса или вагината. Ако не сте сигурни какъв е ефектът на лекарствата, които използвате, върху презервативите, попитайте лекар или фармацевт. 3. Не използвайте презерватива, ако каучукът е лепкав или чуплив или индивидуалната опаковка е видимо нарушена. 4. Потърсете лекарска помощ възможно най-бързо, поне в рамките на 72 часа, ако презервативът се спука или протече по време на използване. 5. Презервативите са предназначени само за еднократна употреба. Повторното им използване може да повиши риска от скъсване или инфекция. 6. Когато се използват правилно всеки път по време на секс, латексовите презервативи помагат за предпазване от бременност, понижават риска от предаване на ХИВ/СПИН и други полово предавани инфекции. 7. Не съществува контрацептивен метод, който да осигурява 100% защита срещу бременност или предаване на ХИВ и полово предавани инфекции. Ако имате съмнения, че вие или партньорката ви може да сте се заразили или забременели, консултирайте се незабавно с лекар. 8. Този продукт съдържа естествен каучуков латекс, който може да причини алергични реакции, включително и анафилактичен шок. Ако сте алергични към продукти от естествен каучуков латекс, се консултирайте с лекар преди използването им. 9. Съхранявайте на хладно и сухо място, защитено от пряка слънчева светлина. 10. Дръжте далеч от деца. Могат да се задавят или задушат от презервативи, които не са надути, или от части от презервативи. 11. Използването на презерватив по време на орален секс повишава риска от задушаване или задавяне. 12. Използването на допълнителни лубриканти по време на анален секс може да намали риска от скъсване. 13. Презервативът е медицинско изделие за непрофесионална употреба от възрастни лица – мъже или жени. 14. Всеки сериозен инцидент, възникнал във връзка с изделието, трябва да се съобщава на производителя и отговорните органи на държавата членка, в която пребивава потребителят и/или пациентът. 15. Тези презервативи отговарят на международните стандарти ISO 4074/ EN ISO 4074.

(ET) **OLULISED PUNKTID, MIDA TULEB TEADA ENNE KONDOOMI KASUTAMIST** 1. Kui on vaja täiendavat määret, kasutage veepõhiseid libesteid. 2. ÄRGE KASUTAGE ÕLIPÕHISEID LIBESTEID, nagu vaseliin, mineraalõli ja külm kreem, kuna need võivad kondoomi nõrgendada ja põhjustada toote hilisemat riket. See kehtib ka mõnede paiksete ravimite kohta, mida kantakse peenisele või tuppe. Kui te ei ole kindel mis tahes ravimite mõju osas, mida te kasutate koos kondoomiga, küsige nõu oma arstilt või apteekrilt. 3. Ärge kasutage kondoomi, kui kummimaterjal on kleepuv või rabe või kui üksikpakend on ilmselgelt kahjustatud. 4. Pöörduge võimalikult kiiresti või vähemalt 72 tunni jooksul arsti poole, kui kondoom lekib või lõhkeb kasutamise ajal. 5. Kondoomid on mõeldud ainult ühekordseks kasutamiseks, korduvkasutatav kondoom võib suurendada purunemise ja nakatumise ohtu. 6. Õige kasutamise korral aitavad lateksist kondoomid igal seksuaalvahekorra ajal ennetada rasedust, vähendada HIV/AIDSi ja teiste sugulisel teel levivate nakkuste edasikandumise riski. 7. Ükski rasestumisvastane meetod ei paku 100% kaitset raseduse või HIVi ja sugulisel teel levivate haiguste leviku eest. Kui kahtlustate, et teie või teie partner on rase või on nakatunud, võtke kohe ühendust oma arstiga. 8. See toode sisaldab looduslikku lateksit, mis võib põhjustada allergilisi reaktsioone, sealhulgas anafülaktilist šokki. Kui olete allergiline looduslike lateksitoodete suhtes, konsulteerige enne kasutamist oma arstiga. 9. Hoida jahedas ja kuivas kohas otsese päikesevalguse eest kaitstult. 10. Hoida lastest eemal. Lämbumisoht täispuhumata kondoomi või purunenud kondoomitükkide tõttu. 11. Kondoomi kasutamine suuseksi ajal suurendab lämbumisohtu. 12. Täiendavate libestite kasutamine anaalvahekorra ajal võib vähendada purunemisohtu. 13. Kondoom on meditsiiniline vahend tavainimestele - täiskasvanud meestele või naistele. 14. Igast seadmega seotud tõsisest vahejuhtumist tuleb teatada tootjale ja selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus kasutaja ja/või patsient on registreeritud. 15. Need kondoomid vastavad rahvusvahelistele standarditele ISO 4074/EN ISO 4074.

(HR) **VAŽNE STVARI KOJE TREBA ZNATI PRIJE UPORABE KONDOMA** 1. Ako je potrebno dodatno podmazivanje, koristite lubrikante na bazi vode. 2. NEMOJTE KORISTITI LUBRIKANTE NA BAZI ULJA kao što su vazelin, mineralno ulje i hladne kreme, jer oni mogu oslabiti kondom i uzrokovati naknadni kvar proizvoda. Kao i neki lokalni lijekovi koji se primjenjuju na penis ili vaginu. Ako niste sigurni u učinak lijekova koje koristite na kondome, pitajte svog liječnika ili ljekarnika. 3. Nemojte koristiti kondom ako je gumeni materijal ljepljiv ili lomljiv, ili je individualni spremnik očito oštećen. 4. Potražite liječničku pomoć što je prije moguće, barem u roku od 72 sata, ako kondom iscuri ili pukne tijekom uporabe. 5. Kondomi su samo za jednokratnu upotrebu, ponovno korišteni kondom može povećati rizik od pucanja i infekcije. 6. Ako se pravilno koriste svaki put kada imate spolni odnos, kondomi od lateksa pomažu u sprječavanju trudnoće, smanjuju rizik od prijenosa HIV-a/AIDS-a i drugih spolno prenosivih infekcija. 7. Nijedna metoda kontracepcije ne može pružiti 100 % zaštitu od trudnoće ili prijenosa HIV-a i SPI-ja. Ako sumnjate da ste vi ili vaša partnerica zatrudnjeli ili se zarazili, odmah se obratite svom liječniku. 8. Ovaj proizvod sadrži lateks od prirodnog kaučuka koji može izazvati alergijske reakcije, uključujući anafilaktički šok. Ako ste alergični na proizvode od prirodnog kaučuka i lateksa, posavjetujte se s liječnikom prije uporabe. 9. Čuvati na hladnom i suhom mjestu daleko od izravne sunčeve svjetlosti. 10. Držati podalje od djece. Ona se mogu udaviti ili ugušiti nenapuhanim ili puknutim dijelovima kondoma. 11. Korištenje kondoma tijekom oralnog spolnog odnosa povećava rizik od davljenja ili gušenja. 12. Korištenje dodatnih lubrikanata tijekom analnog spolnog odnosa može smanjiti rizik od pucanja. 13. Kondom je medicinsko sredstvo koje koriste laici – odrasli muškarci ili žene. 14. Svaki ozbiljan incident do kojeg je došlo u vezi s kondomom treba prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj je korisnik i/ili pacijent nastanjen. 15. Ovi kondomi su izrađeni u skladu s međunarodnim standardima ISO 4074/ EN ISO 4074.

(LV) **SVARĪGAS LIETAS, KAS JĀZINA, PIRMS PREZERVATĪVA LIETOŠANAS** 1. Ja nepieciešama papildu mitrināšana, izmantojiet ūdens bāzes lubrikantus. 2. NEIZMANTOJIET EĻĻAS BĀZES LUBRIKANTUS, piemēram, vazelīnu, minerāleļļu vai atvēsinošo krēmu, jo tie var samazināt prezervatīva izturību, tādējādi sabojājot produktu. Tāpat kā daži lokāli lietojami medikamenti, ko uzklāj uz dzimumlocekļa vai maksts. Ja neesat drošs par to, kā Jūsu lietotie medikamenti ietekmē prezervatīvus, pajautājiet to savam ārstam vai farmaceitam. 3. Neizmantojiet prezervatīvu, ja gumijas materiāls ir kļuvis lipīgs vai trausls vai ja prezervatīva individuālais iepakojums ir acīmredzami bojāts. 4. Ja prezervatīvs lietošanas laikā noplūst vai pārplīst, meklējiet medicīnisko palīdzību, cik vien ātri iespējams, ne vēlāk kā 72 stundu laikā. 5. Prezervatīvi ir vienreizlietojami, atkārtota prezervatīva izmantošana var palielināt pārplīšanas un infekcijas rašanās risku. 6. Izmantojot pareizi katrā dzimumakta laikā, lateksa prezervatīvi palīdz novērst grūtniecību, kā arī samazina risku inficēties ar HIV/AIDS un citām seksuāli transmisīvajām slimībām. 7. Neviena kontracepcijas metode nevar nodrošināt 100 % aizsardzību pret grūtniecību vai inficēšanos ar HIV un STS. Ja Jums rodas aizdomas, kas Jums vai Jūsu partnerei var būt iestājusies grūtniecība, vai arī ka kāds no jums abiem ir inficējies, nekavējoties vērsieties pie sava ārsta. 8. Šis produkts satur dabiskā kaučuka lateksu, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas, tostarp anafilaktisko šoku. Ja Jums ir alerģija pret dabiskā kaučuka lateksa produktiem, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu. 9. Uzglabāt vēsā un sausā vietā, sargājot no tiešas saules gaismas. 10. Glabāt bērniem nepieejamā vietā. Nepiepūsts prezervatīvs vai saplēsta prezervatīva gabaliņi var izraisīt aizrīšanās vai nosmakšanas risku. 11. Prezervatīva lietošana orālā seksa laikā palielina nosmakšanas vai aizrīšanās risku. 12. Papildu lubrikantu lietošana anālā seksa laikā var samazināt pārplīšanas risku. 13. Prezervatīvs ir medicīnas ierīce, kas paredzēta nespeciālistiem — pieaugušiem vīriešiem vai sievietēm. 14. Par jebkuru nopietnu negadījumu, kas noticis saistībā ar ierīci, jāziņo ražotājam un tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā ir reģistrēts lietotājs un/vai pacients. 15. Šie prezervatīvi atbilst starptautiskajiem standartiem ISO 4074/EN ISO 4074.

(HE)
נקודות חשובות שיש לזכור לפני השימוש בקונדומים 1. אם דרושה סיכה מוגברת, יש להשתמש בחומרי סיכה על בסיס מים. 2. אין להשתמש בחומרי סיכה על בסיס שמן כגון וזלין, שמן מינרלי ומשחות קרות, כי הם עלולים להחליש את הקונדום ולגרום כתוצאה מכך לכשל של המוצר. גם סוגים מסוימים של תרופות מקומיות הנמרחות על הפין או הפות עלולים לגרום לכך. במקרה של ספק לגבי ההשפעה של תרופות שנמצאות בשימוש על קונדומים, יש לשאול את הרופא או הרוקח. 3. אין להשתמש בקונדום אם הגומי דביק או סדוק, או אם נגרם נזק ברור לעטיפה הנפרדת. 4. במקרה של דליפה או סדק בקונדום יש לפנות בהקדם לייעוץ רפואי בהקדם - כעבור 72 שעות לכל המאוחר. 5. קונדומים מיועדים לשימוש חד-פעמי בלבד. שימוש חוזר בקונדומים יכול להגדיל את הסיכון לקרע וזיהום. 6. כאשר נעשה בהם שימוש נכון בכל קיום של יחסי מין, קונדומים מלטקס עוזרים למנוע היריון ומקטינים את הסיכון להדבקה באיידס ובמחלות זיהומיות אחרות המועברות במגע מיני. 7. אף שיטת מניעת היריון אינה מסוגלת להעניק 100% הגנה נגד היריון או הידבקות באיידס ובמחלות המועברות במגע מיני. במקרה של חשד לכך שאחד מהפרטנרים נכנס להיריון או נדבק במחלה זיהומית, יש להתייעץ מיד עם רופא. 8. מוצר זה מכיל לטקס מגומי טבעי שעלול לגרום תגובות אלרגיות, כולל תגובה חיסונית חריפה. במקרה של אלרגיה למוצרים העשויים לטקס מגומי טבעי, יש לפנות לייעוץ מרופא לפני השימוש 9. יש לאחסן במקום קריר, הרחק מאור שמש ישיר. 10. יש לשמור הרחק מהישג ידם של ילדים. חלקי קונדום קרועים או לא מנופחים עלולים לגרום לחנק. 11. השימוש בקונדום בזמן מין אורלי מגדיל את הסיכון לחנק כתוצאה מבליעת חלקים או מחסור בחמצן. 12. שימוש בחומרי סיכה נוספים בזמן מין אנאלי יכול להגדיל את הסיכוי לקרע. 13. קונדום הוא אמצעי רפואי שנועד לשימוש על ידי גברים ונשים מן היישוב. 14. יש לדווח על תקריות חמורות שקשורות לאמצעי הרפואי ליצרן ולרשות המוסמכת במדינה הרלוונטית שבה המשתמש ו/או הפרטנר מתגוררים. 15. קונדומים אלו עומדים בדרישות של התקנים הבינלאומיים ISO 4074

(AR)
معلومات مهمة ينبغي معرفتها قبل استخدام الواقي الذكري ١. إذا احتجت للمزيد من التزليق، استخدم مستحضرات تزليق مائية. ٢. لا تستخدم مستحضرات التزليق الزيتية مثل الفازلين والزيت المعدني والمرهم الملطف لأنها تضعف العازل الذكري وتبطل فعالية المنتج. ونفس الشيء ينطبق على الأدوية الموضعية التي توضع على القضيب أو المهبل. إذا لم تكن واثقا من تأثير الاظوية التي تضعها على الواقي الذكري، استشر طبيبك أو الصيدلاني. ٣. لا تستخدم الواقي الذكري إذا كانت المادة المطاطية تلتصق أو هشة أو الحاوية الفردية متضررة. ٤. اطلب المساعدة الطبية في أسرع وقت ممكن، على الأقل في غضون ٧٢ ساعة في حالة تسرب الواقي الذكري أو تمزقه أثناء الاستخدام. ٥. الواقي الذكري للاستخدام الفردي فقط، فالواقي الذكري المعاد استخدامه يزيد من خطر الانكسار والعدوى. ٦. عند استخدامه بالشكل الصحيح في كل مرة تمارس فيها الجنس، فإن الواقي الذكري المصنوع من مادة اللاتكس يساعد في منع الحمل، ويقلل من خطر انتقال فيروس نقص المناعة البشرية / الإيدز وغيره من الأمراض المعدية المنقولة عن طريق الاتصال الجنسي. ٧. لا توجد وسيلة لمنع الحمل تضمن حماية بنسبة ١٠٠٪ ضد الحمل أو انتقال فيروس نقص المناعة البشرية والأمراض المنقولة بالاتصال الجنسي. إذا كنت تشك في أنك أصبت بالعدوى أو أن شريكتك قد حملت أو أصيبت بالعدوى، فاستشر طبيبك على الفور. ٨. يحتوي هذا المنتج على مادة اللاتكس المطاطية الطبيعية التي قد تسبب تفاعلات تحسسية بما في ذلك صدمة حساسية. إذا كنت تعاني من حساسية تجاه منتجات المطاط الطبيعي، فاستشر طبيبك قبل الاستخدام. ٩. يحفظ في مكان بارد وجاف بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة. ١٠. يجب إبقاؤه بعيدا عن متناول الأطفال. شظايا الواقي الذكري غير المنفوخ أو المكسور يمكن أن تعلق في الحلق أو تسبب الاختناق. ١١. يزيد استخدام الواقي الذكري أثناء ممارسة الجنس الفموي من خطر الاختناق. ١٢. يمكن أن يقلل استخدام مواد التزليق الإضافية أثناء ممارسة الجنس الشرجي من خطر الانكسار. ١٣. الواقي الذكري هو أداة طبية يستخدمه الأشخاص العاديون - ذكورا وإناثا. ١٤. يجب الإبلاغ عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز إلى الشركة المصنعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي تم إنشاء المستخدم و / أو المريض فيها. ١٥. تتوافق هذه الواقيات الذكرية مع المعايير الدولية ISO ٤٠٧٤ / EN ISO ٤٠٧٤.

More languages: mister-size.com/ifu

PLACE ON UPPER EDGE FOR YOUR SIZE RECOMMENDATION

DETACH
Carefully separate the measuring tape from the leaflet along the dotted line.

MEASURE
Wrap the measuring tape carefully around the erect penis. Find your recommended size on the upper edge of the tape.

ENJOY
Enjoy the best sex you have ever had with a condom with your perfect MISTER SIZE

MEASURING TAPE

47 · 49 · 53 · 57 · 60 · 64 · 69

Detach the measuring tape along the dotted line CAUTION: MAY HAVE SHARP EDGES!

FIND YOUR SIZE WITH OUR · MISTERSIZE.APP ·

CE 0123

vinergy
Vertrieb durch / Distributed by
VINERGY GmbH
Bahnhofstrasse 19
D-78224 Singen GERMANY
Tel.: +49 (7731) 832 700 33
www.vinergy.de

Karex Industries Sdn. Bhd.
PTD 7906 & 7907, Taman Pontian Jaya,
Bt. 34 Jalan Johor, 82000 Pontian, Johor, Malaysia

EC REP Advena Ltd.
Tower Business Centre, 2nd Flr., Tower Street,
Swatar, BKR 4013 Malta.

CH REP CMC Medical Devices GmbH
Bahnhofstrasse 32
CH-6300 Zug, Switzerland

EN | DE | FR | ES | IT | NL | PT | NO | SV | FI | DA | LV | LT | SK
PL | RU | CS | HU | TR | UK | RO | SL | EL | BG | HR | ET | HE | AR | VI

XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
47	49	53	57	60	64	69

FR BROCHURE
BAC DE TRI

21 PAP
Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo comune.

MISTER SIZE

INSTRUCTIONS FOR USE
MISTER-SIZE.COM

Measuring tape inside / Maßband innen

EN

(1) Carefully tear off foil pack, making sure not to damage the condom. (2) During removal from foil, avoid damage to the condom by fingernails, jewelry and etc. (3) Squeeze the reservoir end of the condom gently, between the thumb and the forefinger to expel the air out of the tip, while placing the condom over the head of the erect penis. This must be done before any contact occurs between the penis and the partner's body to assist in the prevention of sexually transmitted infectious and pregnancy. (4) While still holding the reservoir tip, unroll the condom over the entire length of the erect penis with the other hand. (5) Stop and check if the condom slipping off or tightening excessively onto the penis as this might lead to breakage. (6) After ejaculation, hold on the rim of the condom and slowly withdraw the penis while it is still erect so that the condom does not slip off. (7) Remove the condom from your penis by sliding it off slowly. It is important not to permit the penis or used condom to touch the vagina area after withdrawal. (8) Wrap the used condom and dispose it hygienically in a closed rubbish bin.

DE

(1) Folienpackung vorsichtig aufreißen und dabei darauf achten, dass das Kondom nicht beschädigt wird. (2) Vermeiden Sie beim Entfernen der Folie eine Beschädigung des Kondoms durch Fingernägel, Schmuck usw.(3) Drücken Sie das Reservoirende des Kondoms vorsichtig zwischen Daumen und Zeigefinger, um die Luft aus der Spitze zu entfernen, während Sie das Kondom über den Kopf des erigierten Penis legen. Dies muss erfolgen, bevor ein Kontakt zwischen dem Penis und dem Körper des Partners entsteht, um sexuell übertragbare Infektionen und Schwangerschaften zu verhindern. (4) Während Sie die Reservoirspitze halten, rollen Sie das Kondom mit der anderen Hand über die gesamte Länge des erigierten Penis ab. (5) Prüfen Sie, ob das Kondom vom Penis abrutscht oder zu fest sitzt, da dies zu einer Beschädigung führen kann. (6) Halten Sie nach der Ejakulation den Rand des Kondoms fest und ziehen Sie den Penis langsam heraus, während er noch erigiert ist, damit das Kondom nicht abrutscht. (7) Entfernen Sie das Kondom von Ihrem Penis, indem Sie es langsam abziehen. Es ist wichtig, dass der Penis oder das benutzte Kondom nach dem Abziehen nicht den Vaginalbereich berührt. (8) Wickeln Sie das gebrauchte Kondom ein und entsorgen Sie es hygienisch in einem geschlossenen Mülleimer.

Store in a cool, dry place | Kühl und trocken lagern | Stocker dans un endroit frais et sec | Almacenar en un lugar fresco y seco | Conservare in luogo fresco e asciutto | Bewaar de condooms in een koele, droge plaats | Conserve o produto num local fresco e seco | Oppbevar på et kjølig, tørt sted | Förvaras svalt och torrt | Säilytä viileässä ja kuivassa | Opbevar på et køligt, tørt sted | Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. | Хранить в сухом прохладном месте | Uchovejte v chladu a suchu | Tárolja hűvös, száraz helyen | Съхранявайте на хладно, сухо място | Φυλάσσεται σε δροσερό, ξηρό μέρος | Serin, kuru bir yerde saklayın | A se păstra într-un loc răcoros și uscat | Shranjujte v hladnem in suhem prostoru. | Čuvati na hladnom i suhom mjestu | Säilitada jahedas ja kuivas kohas | Uzglabāt vēsā un sausā vietā | Laikykite vėsioje ir sausoje vietoje | Skladujte na chladnom a suchom mieste | .فاجو دراب ناكم يف ظفحي | Зберігайте в прохолодному сухому місці | שבי רירק םוקמב ןסחאל שי. | Lưu trữ ở nơi khô thoáng

Contains natural rubber latex | Enthält Naturlatex | Contient du latex de caoutchouc naturel | Contiene látex de goma natural | Contiene lattice di gomma naturale | Bevat natuurlijk rubberlatex | Contém látex de borracha natural | Inneholder naturlig lateks | Innehåller naturlig gummilatex | Sisältää luonnonkumilateksia | Indeholder naturlig gummilatex | Zawiera naturalną gumę lateksową. | Содержит натуральный каучуковый латекс | Obsahuje přírodní latex | Természetes latexet tartalmaz | Съдържа естествен каучуков латекс | Περιέχει λάτεξ από φυσικό καουτσούκ | Doğal kauçuk lateks içerir | Conține cauciuc natural (latex) | Vsebuje lateks iz naravnega kavčuka | Sadrži lateks od prirodnog kaučuka | Sisaldab looduslikku kummilateksit | Satur dabiskā kaučuka lateksu | Sudėtyje yra natūralaus kaučiuko latekso | Obsahuje prírodný latex | .يعيبطلا طاطملا سكتلا ىلع يوتحي | Містить натуральний каучуковий латекс | יעבט ימוגמ סקטל ליכמ | Chứa mủ cao su tự nhiên

Do not use if package is damaged | Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist | Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé | No utilizar si el Empaquetado está dañado | Non utilizzare se la confezione presenta danni | Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd | Não use se a embalagem estiver danificada | Skal ikke brukes hvis emballasjen er skadet | Använd inte produkten om förpackningen är skadad | Älä käytä, jos pakkaus on vahingoittunut | Brug ikke, hvis emballagen er beskadiget | Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone. | Не использовать при повреждённой упаковке | Nepoužívejte, pokud je obal poškozen | Ne használja, ha a csomag sérült | Не използвайте, ако опаковката е повредена | Μη χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία είναι φθαρμένη | Paket hasarlıysa kullanmayın | A nu se folosi dacă ambalajul este deteriorat | Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana | Nemojte koristiti ako je pakiranje oštećeno | Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud | Nelietot, ja iepakojums ir bojāts | Nenaudokite tik, jei pakuotė pažeista | Nepoužívajte, ak je obal poškodený | .ةوبعلا فلت ةلاح يف مدختست ال | Не використовуйте, якщо упаковку пошкоджено | הזיראל קזנ םרגנ םא רצומב שמתשהל ןיא | Không sử dụng nếu gói bị hư hỏng

Keep away from sunlight | Von Sonnenlicht fernhalten | Tenir à l'abri du soleil | Mantener alejado de la luz solar | Tenere lontano dalla luce diretta del sole | Houd ze uit de buurt van zonlicht | Proteja o produto da luz solar | Hold unna sollys | Förvaras inte i direkt solljus | Ala altista auringonvalolle | Hold væk fra sollys | Trzymać z dala od światła słonecznego. | Хранить вдали от солнечных лучей | Chraňte před slunečním světlem | Kerülje el, hogy a szembe jusson. | Дръжте далеч от слънчева светлина | Κρατήστε το μακριά από το ηλιακό φως. | Güneş ışığından uzak tutun | A se păstra la loc ferit de lumina soarelui | Hranite stran od sončne svetlobe | Čuvati podalje od sunčeve svjetlosti | Hoida eemal päikesevalgusest | Sargāt no saules gaismas | Laikyti atokiai nuo saulės spindulių | Uchovávajte mimo dosahu slnečného svetla | .سمشلا ةعشأ نع اديعب هؤاقبإ بجي | Зберігайте в захищеному від сонячних променів місці | שמש ראומ קיחרהל שי | Tránh xa ánh sáng mặt trời

Manufacturer | Hersteller | Fabricant | Fabricante | Fabbricante | Fabrikant | Fabricante | Produsent | Tillverkare | Valmistaja | Producent | Wytwórca | Производитель | Výrobce | Gyártó | Производител | Κατασκευαστής | Üretici firma | Producător | Proizvajalec | Proizvođač | Tootja | Ražotājs | Gamintojas | Výrobca | ةعنصملا ةكرشلا | Виробник | ןרציה | nhà chế tạo

Do not reuse | Nicht wiederverwenden | Ne pas réutiliser | No utilizar | Non riutilizzare | Niet hergebruiken | Uso único | Skal ikke gjenbrukes | Ska ej återanvändas | Älä käytä uudelleen | Genbrug ikke | Nie używać ponownie. | Не использовать повторно | Nepoužívejte opakovaně | Ne használja fel újra | Не използвайте повторно | Να μην το χρησιμοποιείτε ξανά | Tekrar kullanmayın | A nu se refolosi | Ne uporabljajte ponovno | Nemojte ponovno koristiti | Ärge kasutage uuesti | Nelietot atkārtoti | Nenaudoti pakartotinai | Nepoužívajte opakovane | مادختسا دعت ال | Не використовуйте повторно | רזוח שומיש עצבל רוסא | không tái sử dụng

Use by Date | Mindesthaltbarkeitsdatum | À utiliser avant le | Fecha de caducidad | Utilizzare entro: | Uiterste gebruiksdatum | Prazo de validade | Bruk innen dato | Används före sista förbrukningsdag | Viimeinen käyttöpäivä | Brug inden udløbsdato | Zużyć do daty | Использовать до указанной даты | Datum spotřeby | Felhasználási végpont | Използвайте до дата | Χρήση μέχρι την ημερομηνία | Son kullanma tarihi | Termen de valabilitate | Uporabi do datuma | Iskoristiti do datuma | Parim säilivusaeg | Derīguma termiņš | Sunaudoti iki | Spotrebujte do | خيرات لبق مادختسا بجي | Кінцева дата використання | שומישל ןורחא ךיראת | Sử dụng theo ngày

Consult Instruction for Use | Siehe Gebrauchsanweisung | Voir le mode d'emploi | Consulte las Instrucciones de Utilización | Leggere le istruzioni per l'uso | Raadpleeg de gebruiksaanwijzing | Consulte as instruções de uso | Se bruksanvisningen | Läs bruksanvisningen | Katso käyttöohje | Se brugsvejledning | Przeczytać instrukcje użytkowania | Перед использованием изучите инструкцию | Přečtěte si návod k použití | Felhasználási konzultációs-központ | Прочетете инструкциите преди употреба | Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης | Kullanım talimatına bakın | Consultați instrucțiunile de utilizare | Oglejte si navodila za uporabo | Pogledajte Upute za uporabu | Vt kasutusjuhendit | Skatīt lietošanas instrukciju | Ziūrėkite naudojimo instrukciją | Prečítajte si návod na použitie | مادختسالا تاميلعت ىلع علطا | Див. інструкцію з використання | שימושה תוארוה רועיהל שי | Tham khảo Hướng dẫn sử dụng

LOT Batch Code | Chargennummer | Code de lot | Número de lote | Codice lotto | Batchcode | Código de lote | Batchkode | Batchkod | Eräkoodi | Batch Code | Kod partii | Код партии | Kód šarže | Batch-kód | Код на партида | Κωδικός παρτίδας | Parti kodu | Codul lotului | Koda serije | Šifra serije | Partii number | Partijas numurs | Serijos kodas | Kód šarže | ةعفدلا زمر | Код партії | הוצאה דוק | Mã lô

FR

(1) Déchirer soigneusement la pochette en faisant attention de ne pas endommager le préservatif. (2) Lors du retrait de la pochette, éviter d'endommager le préservatif avec les ongles, des bijoux, etc. (3) Pincer doucement le réservoir à l'extrémité du préservatif entre le pouce et l'index pour en chasser l'air tout en plaçant le préservatif sur le bout du pénis en érection. Cela doit être fait avant tout contact entre le pénis et le corps du partenaire pour permettre d'éviter les infections sexuellement transmissibles et la grossesse. (4) Tout en maintenant le bout du réservoir, dérouler le préservatif sur toute la longueur du pénis en érection avec l'autre main. (5) Vérifier si le préservatif glisse ou serre excessivement le pénis, ce qui pourrait le faire se déchirer. (6) Après l'éjaculation, tenir la base du préservatif et retirer lentement le pénis encore en érection pour éviter que le préservatif ne glisse. (7) Retirer le préservatif du pénis en le faisant glisser lentement. Il est important que le pénis ou le préservatif usagé ne touchent pas la zone vaginale après le retrait. (8) Envelopper le préservatif usagé et l'éliminer de façon hygiénique dans une poubelle fermée.

ES

(1) Retire con cuidado el envase de aluminio, asegurándose de no dañar el preservativo. (2) Al sacarlo del envase de aluminio, evite cualquier daño al preservativo de las uñas, joyería, etc. (3) Apriete cuidadosamente con el pulgar y el índice la punta de depósito del preservativo, para así expulsar el aire de la punta, mientras coloca el preservativo sobre la cabeza del pene erecto. Esto se debe hacer antes de que tenga lugar ningún contacto entre el penes y el cuerpo de la pareja, para aumentar la prevención de enfermedades de transmisión sexual y embarazos. (4) Aún sosteniendo la punta de retención, con la otra mano desenrolle el preservativo hasta la base del pene erecto. (5) Pare y compruebe si el preservativo se está saliendo o si aprieta demasiado el pene, ya que puede romperse. (6) Tras la eyaculación, sujete el borde del preservativo y retire el pene mientras está erecto, para que el preservativo no se resbale. (7) Quite el preservativo del pene deslizándolo lentamente. Es importante evitar que el pene o el preservativo utilizado toque la vagina una vez se haya retirado. (8) Envuelva el preservativo utilizado y deséchelo de manera higiénica en un cubo de basura cerrado.

IT

(1) Strappare con cura la confezione di alluminio, facendo attenzione a non danneggiare il preservativo. (2) Durante la rimozione dalla pellicola, evitare danni al preservativo causati da unghie, gioielli e altro. (3) Stringere delicatamente l'estremità del serbatoio del preservativo tra il pollice e l'indice per espellere l'aria dalla punta, quindi posizionare il preservativo sopra la cappella del pene eretto. Questo deve essere fatto prima che si verifichi qualsiasi contatto tra il pene e il corpo del partner per aiutare a prevenire le infezioni a trasmissione sessuale e la gravidanza. (4) Tenendo ancora la punta del serbatoio, srotolare il preservativo sull'intera lunghezza del pene eretto con l'altra mano. (5) Fermarsi e controllare se il preservativo scivola via o si stringe eccessivamente sul pene in quanto ciò potrebbe causarne la rottura. (6) Dopo l'eiaculazione, tenere il bordo del preservativo e ritirare lentamente il pene mentre è ancora eretto in modo che il preservativo non scivoli via. (7) Rimuovere il preservativo dal pene facendolo scorrere lentamente. È importante non consentire al pene o al preservativo usato di toccare l'area della vagina dopo il ritiro. (8) Avvolgere il preservativo usato e gettarlo igienicamente in un cestino chiuso.

NL

(1) Scheur de folieverpakking voorzichtig open en zorg ervoor dat u het condoom niet beschadigt. (2) Vermijd tijdens het verwijderen van folie schade aan het condoom door vingernagels, sieraden en enz. (3) Knijp het reservoir van het condoom voorzichtig tussen duim en wijsvinger, om de lucht uit de punt te verdrijven, terwijl u het condoom over de kop van de penis in erectie plaatst. Dit moet gebeuren voordat er contact is tussen de penis en het lichaam van de partner om te helpen bij het voorkomen van seksueel overdraagbare infecties en zwangerschap. (4) Terwijl u het reservoir nog steeds vasthoudt, rolt u met de andere hand het condoom over de gehele lengte van de penis in erectie af. (5) Stop en controleer of het condoom afglijdt of te strak op de penis wordt aangetrokken, omdat dit tot scheuren kan leiden. (6) Houd na de ejaculatie de rand van het condoom vast en trek de penis langzaam terug terwijl deze nog in erectie is, zodat het condoom niet afglijdt. (7) Verwijder het condoom van uw penis door het er langzaam te laten afglijden. Het is belangrijk om de penis of het gebruikte condoom na het terugtrekken niet in de buurt van de vagina te laten komen. (8) Verpak het gebruikte condoom en gooi het hygiënisch weg in een gesloten vuilnisbak.

PT

(1) Abra cuidadosamente a embalagem em alumínio, para não danificar o preservativo. (2) Tenha cuidado em não danificar o preservativo com as unhas, jóias, etc. quando o manusear. (3) Aperte levemente a extremidade do reservatório do preservativo com o polegar e o indicador para expelir o ar da ponta, e coloque o preservativo na ponta do pénis ereto. Para uma prevenção eficaz contra infecções sexualmente transmissíveis e o risco de gravidez, deverá fazê-lo antes que qualquer contacto entre o pénis e o corpo da parceira ocorra. (4) Segure na ponta do reservatório enquanto desenrola o preservativo pelo pénis ereto com a outra mão. (5) Verifique que o preservativo não desliza ou aperta excessivamente o pénis, para evitar que rompa. (6) Após a ejaculação, segure na borda do preservativo e retire-se lentamente com o pénis ainda ereto, para que o preservativo não escorregue. (7) Retire o preservativo fazendo-o deslizar lentamente. Tenha cuidado em não tocar na área da vagina com o pénis ou preservativo usado. (8) Faça um nó com o preservativo usado e deite-o fora num caixote do lixo fechado.

RU

(1) Аккуратно разорвите упаковку, при этом не повредив кондом. (2) Извлекая кондом из упаковки, не повредите его ногтями, украшениями и т.п. (3) Аккуратно сожмите кончик-резервуар большим и указательным пальцем, чтобы выпустить воздух, одновременно размещая кондом на головке эрегированного пениса. Это необходимо сделать до контакта между пенисом и телом партнёра, чтобы предотвратить беременность и передачу инфекционных заболеваний. (4) Удерживая кончик-резервуар, другой рукой разверните кондом по всей длине эрегированного пениса. (5) Проверьте, не соскальзывает ли кондом и не сдавливает ли пенис слишком сильно, т.к. это может привести к его разрыву. (6) После эякуляции удерживайте ободок кондома и медленно извлеките пенис пока она ещё эрегирован, так чтобы кондом не соскользнул. (7) Медленно снимите кондом с пениса. После извлечения пениса важно не допустить контакта его или использованного кондома с зоной влагалища. (8) Сверните использованный кондом и гигиенично утилизируйте его в закрытое мусорное ведро.

PL

(1) Ostrożnie zdejmij foliowe opakowanie, nie uszkadzając prezerwatywy. (2) Podczas wyjmowania z folii unikaj uszkodzenia prezerwatywy paznokciami, biżuterią itp. (3) Podczas zakładania prezerwatywy na główkę penisa we wzwodzie delikatnie ściśnij końcowy zbiorniczek na końcu prezerwatywy między kciukiem a palcem wskazującym, aby wypuścić powietrze z końcówki. Należy to zrobić przed jakimkolwiek kontaktem między penisem a ciałem partnera/partnerki, aby wspomagać zapobieganie chorobom przenoszonym drogą płciową czy ciąży. (4) Nadal przytrzymując końcowy zbiorniczek, drugą ręką rozwiń prezerwatywę na całej długości penisa we wzwodzie. (5) Zatrzymaj się i sprawdź, czy prezerwatywa się zsuwa lub czy nie jest za ciasna, gdyż może to spowodować pęknięcie. (6) Po ejakulacji przytrzymaj brzeg prezerwatywy i powoli wysuń penisa, gdy jest nadal we wzwodzie, tak aby prezerwatywa się nie zsunęła. (7) Zdejmij prezerwatywę z penisa poprzez powolne zsuwanie. Ważne jest, aby po wycofaniu nie dotknąć penisem czy zużytą prezerwatywą okolic pochwy. (8) Zwiń zużytą prezerwatywę i wyrzuć whigieniczny sposób do zamkniętego kosza na śmieci.

SV

(1) Dra försiktigt av folien, akta så att inte kondomen skadas. (2) Var försiktig så att kondomen inte skadas av naglar, smycken, etc. (3) Tryck lätt på behållaren i änden av kondomen med tummen och pekfingret för att trycka ut luften, och placera kondomen över toppen på penis. Detta måste göras före all fysisk kontakt mellan penis och partnerns kropp för att förhindra graviditet och sexuellt överförbara sjukdomar. (4) Håll kvar i kondomens behållare och rulla ner kondomen längs hela ståndet med den andra handen. (5) Kontrollera att kondomen inte glider av eller sitter för hårt på penis, då det kan leda till att kondomen spricker. (6) Efter utlösning, håll i kanten av kondomen och dra försiktigt ur penis medan den fortfarande är erigerad så att kondomen inte glider av. (7) Ta av kondomen genom att dra av den långsamt. Det är viktigt att varken penis eller den använda kondomen får kontakt med vaginan efter avtagning. (8) Vira om den använda kondomen och släng den på ett hygieniskt sätt i en stängd soptunna.

DA

(1) Træk forsigtigt folieemballagen af, pas på ikke at beskadige kondomet. (2) Når du tager folien af, skal du passe på ikke at beskadige kondomet med fingernegle, smykker og lignende. (3) Tryk forsigtigt på reservoiret i enden af kondomet med tommel- og pegefinger for at trykke luften ud af spidsen, mens du placerer kondomet over hovedet på den erigerede penis. Dette skal gøres, før der er nogen kontakt mellem penis og partnerens krop for at undgå overførsel af seksuelt overførte infektioner og graviditet. (4) Mens du stadig holder fast i reservoir spidsen, rul kondomet over hele længden af den erigerede penis med den anden hånd. (5) Stop og check, om kondomet er ved at glide af eller strammer for kraftigt på penis, da det kan føre til brud. (6) Efter ejakulation, hold på kanten af kondomet, og træk langsomt penis ud, mens den stadig er erigeret, så kondomet ikke glider af. (7) Fjern kondomet fra din penis ved at trække det langsomt af. Det er vigtigt, at penis eller det brugte kondom ikke rører ved vagina, efter kondomet er trukket af. (8) Bind det brugte kondom til og bortskaf det hygiejnisk i en lukket affaldsbeholder.

FI

(1) Repäise foliokääre varovasti auki. Varmista, että kondomi ei vahingoitu. (2) Älä vahingoita kondomia kynsillä, koruilla jne. käärettä poistaessasi. (3) Purista kondomin päässä olevaa pientä pussia varovasti peukalolla ja etusormella, jotta ilma poistuu kärjestä, ja aseta samalla kondomi erektiossa olevan peniksen pään päälle. Tämä on tehtävä ennen kuin penis koskettaa kumppanin kehoa sukupuoliteitse tarttuvien tautien ja raskauden ehkäisemiseksi. (4) Pidä edelleen kiinni pään pienestä pussista ja rullaa kondomi erektiossa olevan peniksen tyveen saakka toisella kädellä. (5) Pysähdy ja tarkista, luiskahtaako kondomi pois tai onko se liian kireästi peniksen päällä, koska se voisi johtaa kondomin puhkeamiseen. (6) Pidä siemensyöksyn jälkeen kiinni kondomin reunasta ja vedä penis hitaasti ulos sen ollessa vielä erektiossa, jotta kondomi ei luiskahda pois päältä. (7) Ota kondomi pois peniksesi päältä hitaasti liu'uttamalla. On tärkeää, että penis tai käytetty kondomi ei koske emättimen alueelle poiston jälkeen. (8) Kääri käytetty kondomi ja laita se hygieenisesti suljettuun roskakoriin.

NO

(1) Riv forsiktig av folien, og pass på å ikke skade kondomet. (2) Unngå å skade kondomet med fingernegler, smykker osv. når du tar kondomet ut av folien. (3) Knip forsiktig på beholderenden av kondomet med tommelen og pekefingeren for å slippe ut luften fra tuppen samtidig som du plasserer kondomet over hodet på den erigerte penisen. Dette må gjøres før det oppstår kontakt mellom penis og partnerens kropp for å hjelpe til med å forhindre seksuelt overførbare infeksjoner og graviditet. (4) Rull ut kondomet langs hele lengden av den erigerte penisen med den ene hånden mens du fortsatt holder beholdertuppen med den andre. (5) Stopp og sjekk om kondomet glir av eller er for stramt rundt penis, da dette kan føre til brudd. (6) Etter ejakulasjonen holder du i kanten av kondomet og trekker forsiktig tilbake fra penis mens den fortsatt er erigert slik at kondomet ikke sklir av. (7) Ta kondomet av penis ved å skyve det av sakte. Det er viktig å ikke la penisen eller den det brukte kondomet berøre vaginaområdet etter bruk. (8) Knytt sammen det brukte kondomet og kast det hygienisk i en lukket søppelbøtte.

TR

(1) Prezervatife zarar vermemeye dikkat ederek folyo paketi dikkatlice yırtın. (2) Prezervatifi folyosundan çıkarırken tırnak, takı vb. ile zarar görmesinden kaçının. (3) Prezervatifi ereksiyon halindeki penisin başına yerleştirirken, uçtaki havayı dışarı atmak için, başparmak ve işaret parmağınız arasında prezervatifin hazne ucunu nazikçe sıkın. Bu, cinsel yolla bulaşan bulaşıcı hastalıkların ve hamileliğin önlenmesine yardımcı olmak için penis ve eşin vücudu arasında herhangi bir temas oluşmadan önce yapılmalıdır. (4) Hazne ucunu tutmaya devam ederken, diğer elinizle ereksiyon halindeki penisin tüm uzunluğu boyunca prezervatifi açın. (5) Durun ve prezervatifin kayıp kaymadığını veya kırılmaya neden olabileceğinden penisi aşırı sıkıştırıp sıkıştırmadığını kontrol edin. (6) Boşalmadan sonra, prezervatifin alt kenarını tutun ve prezervatifin kaymaması için penisi hala dik durumdayken yavaşça geri çekin. (7) Prezervatifi yavaşça kaydırarak penisinizden çıkarın. Geri çekildikten sonra penisin veya kullanılmış prezervatifin vajina bölgesine dokunmasına izin verilmemesi önemlidir. (8) Kullanılmış prezervatifi sarın ve hijyenik olarak kapalı bir çöp kutusuna atın.

UK

(1) Обережно відкрийте упаковку з плівки, не пошкодивши презерватив. (2) Під час виймання з плівки уникайте пошкодження презерватива нігтями, прикрасами тощо. (3) Обережно стисніть резервуарний кінець презерватива великим і вказівним пальцями, щоб випустити повітря з кінчика, одночасно встановивши презерватив над голівкою ерегованого пеніса. Це необхідно зробити до того, як між пенісом і тілом партнера/партнерки станеться будь-який контакт, щоб запобігти вагітності й інфекційним захворюванням, що передаються статевим шляхом. (4) Утримуючи резервуарний кінець, іншою рукою розгорніть презерватив по всій довжині ерегованого пеніса. (5) Зупиніться і перевірте: презерватив не повинен зісковзати або щільно натягуватися на пенісі, оскільки це може призвести до пошкодження. (6) Після еякуляції тримайте презерватив за край і повільно вийміть пеніс, поки він ще ерегований, слідкуючи за тим, щоб презерватив не зісковзнув. (7) Зніміть презерватив з пеніса, повільно стягуючи його. Важливо слідкувати за тим, щоб пеніс або використаний презерватив не торкалися області вагіни після виймання. (8) Загорніть використаний презерватив і з дотриманням правил гігієни викиньте його в закритий контейнер для сміття.

RO

(1) Rupeți ambalajul de folie cu atenție, asigurându-vă că nu deteriorați prezervativul. (2) În momentul în care scoateți prezervativul din folie, evitați să îl deteriorați cu unghiile, bijuteriile etc. (3) Strângeți ușor vârful rezervorului prezervativului între degetul mare și arătător pentru a expulza aerul din vârf, în timp ce puneți prezervativul pe capul penisului în erecție. Acest lucru trebuie efectuat înainte ca penisul să intre în contact cu corpul partenerei sau partenerului, cu scopul de a contribui la prevenirea infecțiilor cu transmitere sexuală și a sarcinii. (4) În timp ce țineți apăsat vârful rezervorului, desfășurați prezervativul pe întreaga lungime a penisului în erecție cu cealaltă mână. (5) Opriți-vă și verificați dacă prezervativul alunecă sau se strânge în mod exagerat pe penis, deoarece acest lucru ar putea duce la rupere. (6) După ejaculare, țineți de marginea prezervativului și scoateți încet penisul în timp ce acesta se află încă în erecție, astfel încât prezervativul să nu alunece. (7) Scoateți prezervativul de pe penis, glisându-l încet. După îndepărtare, este important să nu lăsați ca penisul sau prezervativul folosit să intre în contact cu zona vaginală. (8) Împachetați prezervativul folosit și aruncați-l în mod igienic într-un coș de gunoi acoperit.

EL

(1) Ανοίξτε προσεκτικά τη συσκευασία αλουμινίου, φροντίζοντας να μην φθείρετε το προφυλακτικό. (2) Κατά την αφαίρεση από τη συσκευασία αλουμινίου, αποφύγετε τη φθορά του προφυλακτικού από νύχια, κοσμήματα κ.λπ. (3) Πιέστε απαλά το άκρο του προφυλακτικού, μεταξύ του αντίχειρα και του δείκτη, για να φύγει ο αέρας από το άκρο, ενώ τοποθετείτε το προφυλακτικό πάνω από την κεφαλή του πέους σε στύση. Αυτό πρέπει να γίνεται πριν από οποιαδήποτε επαφή μεταξύ του πέους και του σώματος του/της συντρόφου για να βοηθήσει στην πρόληψη των σεξουαλικά μεταδιδόμενων νοσημάτων και της εγκυμοσύνης. (4) Ενώ εξακολουθείτε να κρατάτε το άκρο, απλώστε το προφυλακτικό σε όλο το μήκος του πέους σε στύση με το άλλο χέρι. (5) Σταματήστε και ελέγξτε εάν το προφυλακτικό γλιστράει ή σφίγγει υπερβολικά πάνω στο πέος, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ρήξη. (6) Μετά την εκσπερμάτιση, κρατήστε το χείλος του προφυλακτικού και βγάλτε το αργά από το πέος ενώ είναι ακόμα σε στύση, ώστε να μην γλιστρήσει το προφυλακτικό. (7) Αφαιρέστε το προφυλακτικό από το πέος σας αργά. Είναι σημαντικό να μην αφήνετε το πέος ή το χρησιμοποιημένο προφυλακτικό να αγγίξει την περιοχή του κόλπου αφού το βγάλετε. (8) Τυλίξτε το χρησιμοποιημένο προφυλακτικό και πετάξτε το με υγιεινό τρόπο σε κλειστό κάδο απορριμμάτων.

CS

(1) Opatrně odtrhněte fóliové balení, abyste nepoškodili kondom. (2) Při vyjímání z fólie se vyhněte poškození kondomu nehty, šperky atd. (3) Jemně stiskněte konec kondomu mezi palcem a ukazováčkem, abyste vytlačili vzduch ze špičky, zatímco kondom umístěte přes hlavu ztopořeného penisu. To musí být provedeno dříve, než dojde k jakémukoli kontaktu mezi penisem a partnerským tělem, aby se napomohlo prevenci pohlavně přenosných infekcí a těhotenství. (4) Zatímco držíte špičku rezervoáru, druhou rukou rozviňte kondom po celé délce ztopořeného penisu. (5) Zastavte a zkontrolujte, zda kondom nesklouzl nebo nadměrně penis neutáhl, protože by to mohlo vést k prasknutí. (6) Po ejakulaci přidržte okraj kondomu a pomalu stáhněte z penisu, zatímco je stále ztopořený, aby kondom neklouzl. (7) Kondom z penisu stáhněte pomalým vysunutím. Je důležité, aby se penis nebo použitý kondom po stažení nedotýkal oblasti pochvy. (8) Použitý kondom zabalte a hygienicky zlikvidujte v uzavřeném koši na odpadky.

HR

(1) Pažljivo otkinite foliju, pazeći da ne oštetite kondom. (2) Tijekom skidanja folije izbjegavajte oštećenje kondoma noktima, nakitom i sl. (3) Lagano stisnite kraj kondoma sa spremnikom, između palca i kažiprsta kako biste izbacili zrak iz vrha, dok stavljate kondom preko glavića penisa u erekciji. To se mora učiniti prije bilo kakvog kontakta između penisa i tijela partnera kako bi se spriječile spolno prenosive infekcije i trudnoća. (4) Dok i dalje držite vrh spremnika, drugom rukom odmotajte kondom po cijeloj dužini penisa u erekciji. (5) Zaustavite se i provjerite sklizne li kondom ili se pretjerano steže na penisu jer bi to moglo dovesti do pucanja. (6) Nakon ejakulacije prihvatite rub kondoma i polako povucite penis dok je još u erekciji kako kondom ne bi skliznuo. (7) Skinite kondom s penisa tako što ćete ga polako skliznuti. Važno je ne dopustiti da penis ili korišteni kondom dodiruju područje vagine nakon povlačenja. (8) Zamotajte iskorišteni kondom i higijenski ga odložite u zatvorenu kantu za smeće.

HU

(1) Óvatosan tépje le a fóliát, ügyelve arra, hogy ne sértse meg a gumióvszert. (2) A fóliából történő eltávolítás során ügyeljen arra, hogy a körmök, ékszerek stb. ne károsítják az óvszert (3) Óvatosan nyomja össze a gumióvszer végét a hüvelyk- és mutatóujja közé, hogy kinyomja a levegőt a csúcsból, miközben a gumióvszert a merev hímvessző fejére helyezi, miközben a gumióvszert a merev hímvessző fejére helyezi. Ezt a hímvessző és a partner teste közötti érintkezés előtt kell elvégezni, hogy segítsenek megelőzni a szexuális úton terjedő fertőző betegségeket és a terhességet. (4) Miközben a gumióvszer csúcsát fent tartja, a másik kezével görgesse le a gumióvszert a merev hímvessző teljes hosszában. (5) Álljon meg és ellenőrizze, nehogy a gumióvszer lecsússzon vagy túlzottan meghúzza-e a hímvesszőt, mivel ez töréshez vezethet. (6) Az ejakuláció után tartsa a gumióvszer peremét felfelé, és lassan húzza ki a hímvesszőt, amíg az egyenes marad, hogy a gumióvszer ne csússzon le. (7) A hímvesszőből lassan lecsúsztatva távolítsa el a gumióvszert. Fontos, hogy a hímvessző vagy a használt óvszer ne érjen hozzá a hüvelyi területhez a kivezetés után. (8) Csomagolja össze a használt óvszert, és higiénikusan, zárt szemétkosárban ártalmatlanítsa.

BG

(1) Внимателно отворете опаковката от фолио, като внимавате да не повредите презерватива. (2) По време на отстраняване на фолиото не наранявайте презерватива с нокти, бижута и др. (3) Стиснете нежно резервоарчето в края на презерватива между палеца и показалеца си, за да изкарате въздуха от върха, докато поставяте презерватива върху главичката на ектиралия пенис. Това трябва да се направи, преди да се осъществи контакт между пениса и тялото на партньора, с цел помощ при предотвратяване на полово предавани инфекции и бременност. (4) Докато все още държите края с резервоарчето, с другата ръка развийте презерватива по цялата дължина на ектиралия пенис. (5) Спрете и проверете дали презервативът не се свлича или не е прекалено стегнат около пениса, тъй като това може да причини скъсване. (6) След еякулация хванете горния ръб на презерватива и бавно извадете пениса, докато е все още в ерекция, за да се избегне свличане на презерватива. (7) Свалете презерватива от пениса си с бавно плъзгане надолу. Важно е пенисът или използваният презерватив да не докосват вагиналната зона след изваждане. (8) Увийте използвания презерватив и го изхвърлете по хигиеничен начин в кошче за боклук с капак.

SL

(1) Previdno odtrgajte folijo in pazite, da ne poškodujete kondoma. (2) Med odstranjevanjem s folije se izogibajte poškodbam kondoma z nohti, nakitom itd. (3) Med palcem in kazalcem nežno stisnite konec kondoma z rezervoarjem, da iz konice iztisnete zrak, medtem ko kondom namestite na glavo pokončnega penisa. To je treba storiti, preden pride do kakršnega koli stika med penisom in telesom partnerja, da bi pomagali pri preprečevanju spolno prenosljivih okužb in nosečnosti. (4) Medtem ko še vedno držite konico rezervoarja, z drugo roko odvijte kondom po celotni dolžini pokončnega penisa. (5) Ustavite se in preverite, ali kondom zdrsne ali se pretirano zategne na penisu, saj lahko pride do zloma. (6) Po ejakulaciji držite rob kondoma in počasi umaknite penis, ko je še vedno pokončen, da kondom ne zdrsne. (7) Kondom s penisa odstranite tako, da ga počasi snamete. Pomembno je, da se penis ali uporabljeni kondom po umiku ne dotikata območja nožnice. (8) Uporabljeni kondom zavijte in ga higienično odvrzite v zaprt koš za smeti.

ET

(1) Rebige fooliumpakend ettevaatlikult lahti, jälgides, et kondoom ei saaks kahjustada. (2) Fooliumi eemaldamisel vältige kondoomi kahjustamist küünte, ehete jms abil. (3) Pigistage ettevaatlikult kondoomi reservuaari otsa pöidla ja nimetissõrme vahel, et eemaldada õhk otsast, asetades samal ajal kondoomi üle erekteerunud peenise pea. Seda tuleb teha enne peenise ja partneri keha vahelist kontakti, et vältida sugulisel teel levivaid nakkusi ja rasedusi. (4) Hoidke reservuaari otsast kinni ja rullige kondoom teise käega üle kogu erekteerunud peenise pikkuse. (5) Kontrollige, kas kondoom libiseb peenisest maha või on liiga pingul, sest see võib põhjustada purunemist. (6) Pärast ejakulatsiooni hoidke kondoomi servast kinni ja tõmmake peenis aeglaselt välja, kui see on veel erekteerunud, et kondoom ei libiseks maha. (7) Eemaldage kondoom oma peeniselt, tõmmates seda aeglaselt maha. Oluline on, et peenis või kasutatud kondoom ei puudutaks pärast eemaldamist tupe piirkonda. (8) Pakendage kasutatud kondoom ja visake see hügieeniliselt suletud prügikasti.

LV

(1) Uzmanīgi atplēsiet folijas iepakojumu, uzmanoties, lai nesabojātu prezervatīvu. (2) Izņemot prezervatīvu no iepakojuma, uzmanieties, lai to nesabojātu ar nagiem, rotaslietām utt. (3) Ar īkšķi un rādītājpirkstu maigi saspiediet prezervatīva rezervuāra galu, lai no tā izspiestu gaisu, vienlaikus novietojot prezervatīvu uz erekcijas stāvoklī esoša dzimumlocekļa galviņas. Tas jādara pirms jebkāda veida dzimumlocekļa kontakta ar partnera(-es) ķermeni, lai izvairītos no inficēšanās ar seksuāli transmisīvajām slimībām un novērstu grūtniecību. (4) Joprojām turot rezervuāra galu, ar otru roku uzvelciet prezervatīvu visam erekcijas stāvoklī esošajam dzimumloceklim. (5) Apstājieties un pārbaudiet, vai prezervatīvs neslīd nost, vai arī vai tas nav pārāk cieši nostiepies ap dzimumlocekli, jo tas var izraisīt pārplīšanu. (6) Pēc ejakulācijas turiet prezervatīva malu un lēnām izvelciet dzimumlocekli, kamēr tas vēl atrodas erekcijas stāvoklī, lai prezervatīvs nenoslīdētu pats. (7) Novelciet prezervatīvu no dzimumlocekļa, to lēnām nostumjot. Svarīgi, lai pēc prezervatīva novilkšanas dzimumloceklis vai izlietotais prezervatīvs vairs nesaskartos ar maksts zonu. (8) Izlietoto prezervatīvu aizsieniet un higiēniski izmetiet to slēgtā atkritumu tvertnē.

LT

(1) Atsargiai nuplėškite folijos pakuotę, stengdamiesi nepažeisti prezervatyvo. (2) Išimdami iš folijos pakuotės, venkite pažeisti prezervatyvą nagais, papuošalais ir pan. (3) Švelniai suspauskite prezervatyvo rezervuaro galą tarp nykščio ir rodomojo piršto, kad būtų išstumtas oras iš galo, o prezervatyvą uždėkite ant sustandėjusios varpos galvutės. Tai reikia daryti prieš bet kokį varpos ir partnerio kūno sąlytį, taip padedant išvengti lytiškai plintančių infekcijų ir nėštumo. (4) Vis dar laikydami rezervuaro galiuką, kita ranka išvyniokite prezervatyvą per visą sustandėjusios varpos ilgį. (5) Patikrinkite, ar prezervatyvas nenuslysta arba ar per daug neaptempia varpos, nes tai gali lemti plyšimą. (6) Po ejakuliacijos laikykite prezervatyvą už krašto ir lėtai ištraukite varpą, kol ji vis dar erekcijos būsenoje, kad prezervatyvas nenuslystų. (7) Nuimkite prezervatyvą nuo varpos, lėtai jį nuvyniodami. Svarbu neleisti varpai ar panaudotam prezervatyvui po ištraukimo paliesti makšties srities. (8) Suvyniokite panaudotą prezervatyvą ir higieniškai išmeskite jį į uždarą šiukšlių dėžę.

SK

(1) Opatrne odtrhnite fóliové balenie a dbajte na to, aby ste nepoškodili kondóm. (2) Počas vyberania z fólie zabráňte poškodeniu kondómu nechtami, šperkami a pod. (3) Jemne stlačte koniec rezervoára kondómu medzi palcom a ukazovákom, aby ste zo špičky vytlačili vzduch, a zároveň kondóm nasaďte na hlavu vztýčeného penisu. Toto sa musí urobiť pred akýmkoľvek kontaktom medzi penisom a telom partnerky, aby sa predišlo pohlavne prenosným infekciám a tehotenstvu. (4) Zatiaľ čo stále držíte špičku rezervoára, druhou rukou rozviňte kondóm po celej dĺžke vztýčeného penisu. (5) Zastavte a skontrolujte, či kondóm neskĺzava alebo sa nadmerne neuťahuje okolo penisu, pretože by to mohlo viesť k jeho pretrhnutiu. (6) Po ejakulácii držte okraj kondómu a pomaly vytiahnite penis, kým je stále vztýčený, aby sa kondóm nezošmykol. (7) Kondóm odstráňte z penisu pomalým posúvaním. Je dôležité, aby sa penis alebo použitý kondóm po vybratí nedotýkal oblasti vagíny. (8) Použitý kondóm zabaľte a hygienicky ho vyhoďte do uzavretého odpadkového koša.

VI

(1) Xé gói giấy bạc một cách cẩn thận, đảm bảo không làm hỏng bao cao su. (2) Trong quá trình lấy ra khỏi giấy bạc, tránh làm hỏng bao cao su bằng móng tay, đồ trang sức, v.v. (3) Bóp nhẹ đầu chứa của bao cao su giữa ngón cái và ngón trỏ để đẩy không khí ra khỏi đầu bao, đồng thời đặt bao cao su lên đầu dương vật cương cứng. Điều này phải được thực hiện trước khi có bất kỳ sự tiếp xúc nào giữa dương vật và cơ thể của bạn tình để hỗ trợ ngăn ngừa các bệnh lây nhiễm qua đường tình dục và mang thai. (4) Trong khi vẫn giữ đầu chứa, tay kia kéo bao cao su ra trên toàn bộ chiều dài của dương vật cương cứng. (5) Dừng lại và kiểm tra xem bao cao su có bị tuột ra hoặc siết quá chặt vào dương vật không vì điều này có thể dẫn đến rách bao. (6) Sau khi xuất tinh, giữ chặt vành bao và từ từ rút dương vật ra khi bao còn cương cứng để bao không bị tuột ra. (7) Tháo bao cao su ra khỏi dương vật của bạn bằng cách trượt nó ra từ từ. Điều quan trọng là không được để dương vật hoặc bao cao su đã sử dụng chạm vào vùng âm đạo sau khi rút ra. (8) Bọc bao cao su đã sử dụng và vứt bỏ hợp vệ sinh vào thùng rác kín.

AR

(١) قم بتمزيق العبوة بعناية، مع التأكد من عدم إتلاف الواقي الذكري.
(٢) أثناء إزالته من الغلاف البلاستيكي، تجنب إتلاف الواقي الذكري بالأظافر والمجوهرات وما إلى ذلك.
(٣) اضغط على طرف خزان الواقي الذكري برفق، بين الإبهام والسبابة لطرد الهواء من الحافة ، مع وضع الواقي الذكري فوق رأس القضيب المنتصب. يجب القيام بذلك قبل حدوث أي اتصال بين القضيب وجسم الشريك للمساعدة في الوقاية من العدوى المنقولة جنسياً والحمل.
(٤) بينما لا تزال ممسكًا بطرف الخزان، قم بفرد الواقي الذكري على طول القضيب المنتصب باليد الأخرى.
(٥) توقف وتحقق مما إذا كان الواقي الذكري ينزلق أو مشدود بشكل مفرط على القضيب لأن هذا قد يؤدي إلى الانكسار.
(٦) بعد القذف، امسك حافة الواقي الذكري واسحب القضيب ببطء بينما لا يزال منتصبًا حتى لا ينزلق الواقي الذكري.
(٧) قم بإزالة الواقي الذكري من قضيبك بسحبه ببطء. من المهم عدم السماح للقضيب أو الواقي الذكري بلمس منطقة المهبل بعد الانسحاب.
(٨) قم بلف الواقي الذكري المستعمل وتخلص منه بطريقة صحية في سلة قمامة مغلقة.

HE

(1) יש לקרוע בזהירות את רדיד האריזה מבלי לפגוע בקונדום.
(2) בזמן ההוצאה מהרדיד, יש למנוע פגיעה של ציפורניים, תכשיטים וכו' בקונדום.
(3) יש לסחוט בעדינות את קצה האגירה של הקונדום בין האגודל לאצבע המורה כדי לרוקן את האוויר מהקצה, ותוך כדי כך להלביש את הקונדום על כיפת הפין הזקוף. יש לעשות זאת לפני מגע כלשהו בין הפין לבין גוף הפרטנר, כדי לעזור למנוע היריון או הידבקות במחלה זיהומית המועברת במגע מיני.
(4) תוך כדי החזקה בקצה האגירה, יש לגלגל את הקונדום ביד השנייה לאורך מלוא הפין הזקוף.
(5) יש לעצור ולבדוק אם הקונדום מחליק החוצה או מתהדק בצורה מוגזמת על הפין, כי זה עלול לגרום לקרע.
(6) אחרי השפיכה יש להחזיק בטבעת הקונדום ולשלוף את הפין לאט כאשר הוא עדיין זקוף, כדי שהקונדום לא יחליק ממנו.
(7) יש להסיר את הקונדום מהפין על ידי החלקה איטית שלו. אחרי השליפה, חשוב למנוע מגע בין הפין או הקונדום המשומש באזור הפות.
(8) יש לגלגל את הקונדום המשומש ולהשליך אותו באופן היגייני לפח אשפה סגור.

**More languages:
mister-size.com/ifu**

www.mister-size.com